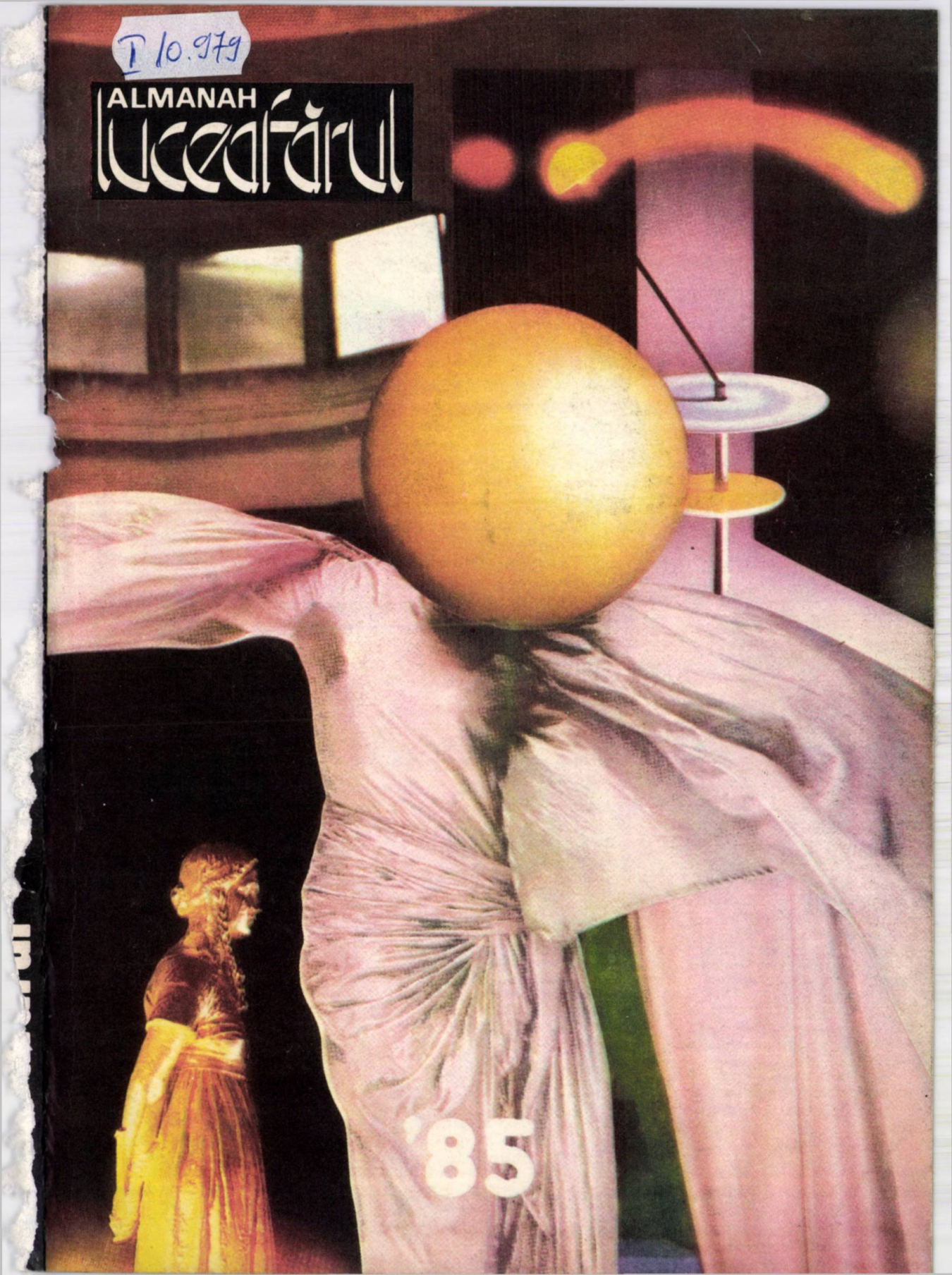


T 10.979

ALMANAH  
Luceafărul

'85





«În Transilvania, marea majoritate a populației o constituia țărănimea iobagă, clasa cea mai oropsită, mai exploatată și asuprită, care nu se bucura de nici un fel de drepturi și libertăți. Amploarea relațiilor feudale este atestată de faptul că din cele 1960 de așezări rurale ale Transilvaniei, 1 866 erau locuite de iobagi, din care peste 1 000 000 români și circa 213 000 maghiari. Ilustrativ pentru situația materială deplorabilă a țăranilor este faptul că din cele 7 zile ale săptămânii, aceștia erau obligați să lucreze pînă la 5 zile de clacă pe moșiile nobililor fără nici o plată. Datorită acestor stări de lucruri, Transilvania a fost de nenumărate ori, în decursul secolelor, teatrul unor mari răscoale țărănești. Este, astfel, cunoscut marele război țărănesc din 1514, purtat de armata revoluționară a iobagilor conduși de Gheorghe Doja împotriva nobilimii asupritoare, care a înspăimîntat de moarte clasele stăpînitoare și a stîrnit un profund ecou în întreaga Europă. Una dintre cele mai profunde și mai răsunătoare mișcări țărănești cunoscute pe continentul nostru a fost, de asemenea, răscoala iobagilor de la 1784 condusă de Horea, Cloșca și Crișan, care a produs o puternică frămîntare și agitație în întreg Imperiul habsburgic. În aceste mari răscoale țărănești, ca și în toate înfruntările de clasă cu exploatatorii feudali, în lupta pentru condiții de viață mai omenești, pentru drepturi și libertăți sociale, iobagii români și maghiari s-au aflat întotdeauna umăr la umăr, în strînsă frăție și unitate, animați de aceleași interese și țeluri, conștienți că numai împreună pot dobîndi victoria împotriva dușmanului de clasă comun, își pot asigura libertatea și fericirea».

NICOLAE CEAUȘESCU



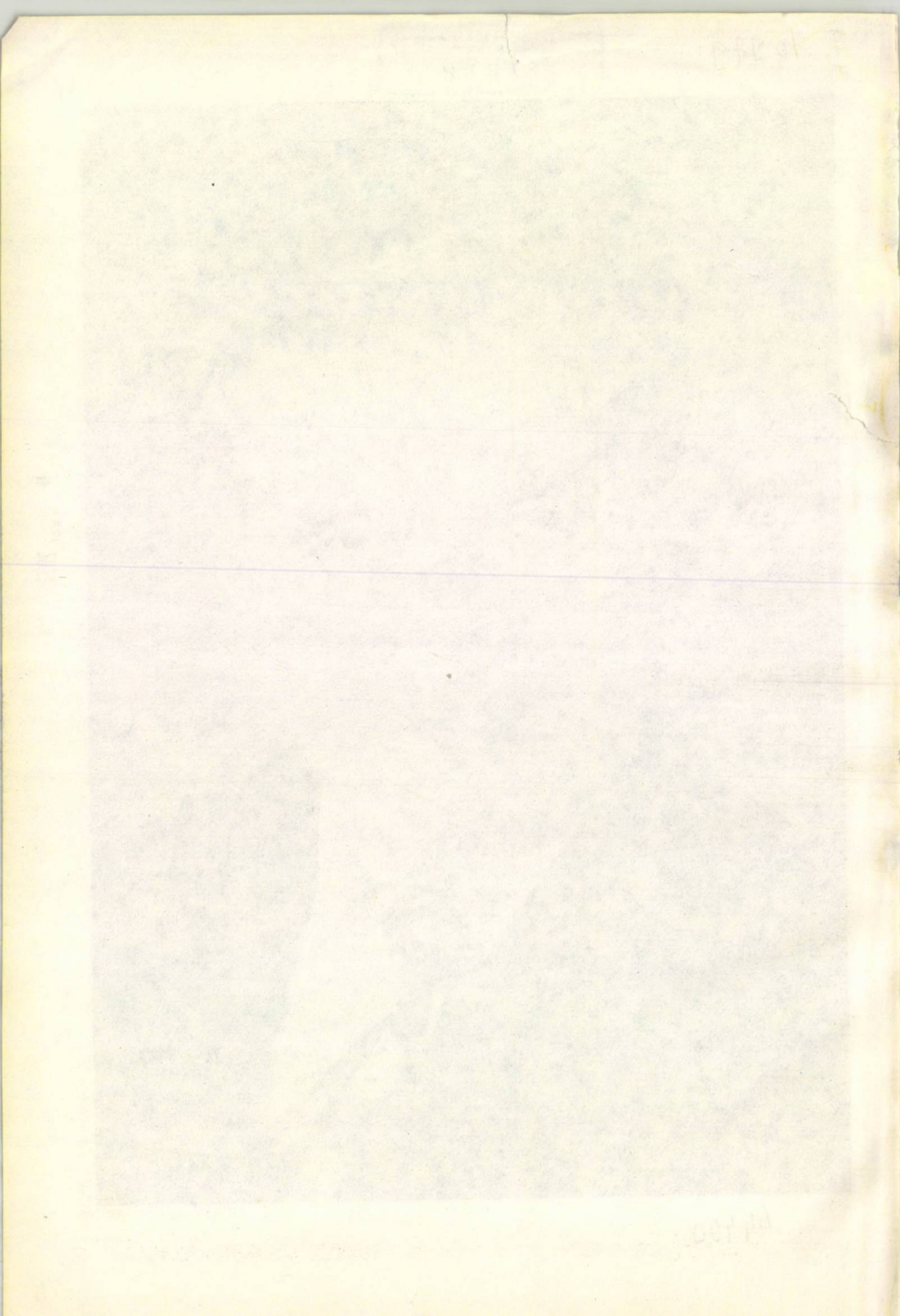
I 10.979

BIBLIOTECA „ASTRA”  
SIBIU



u  
mai 2022

44490

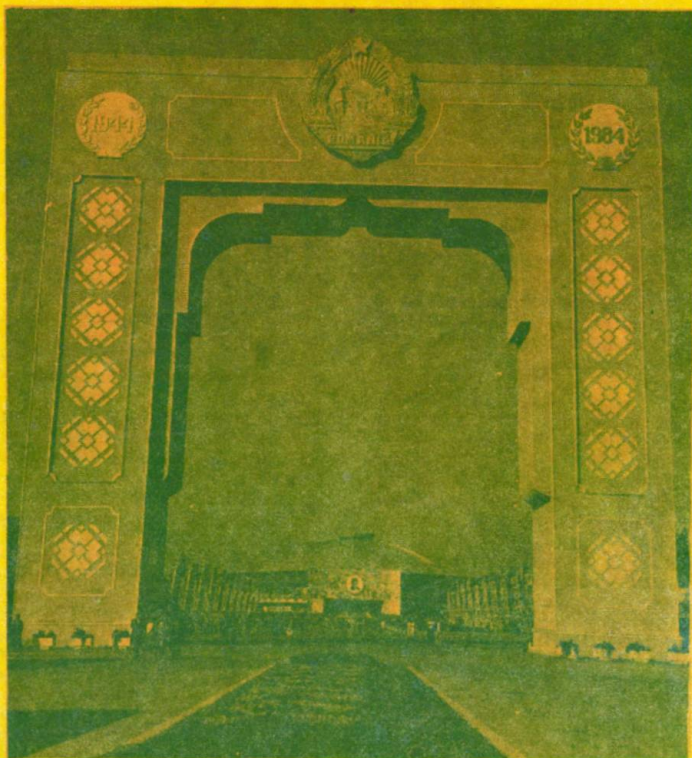




# SUFLETUL ȘI GRANDOAREA UNEI EPOCI

## O Românie cum nu a mai fost

**G**randoarea, măreția și simplitatea unei epoci, radicală prin însăși forța și substanța continuității sale istorice, ale moștenirii sale vii, cutezătoare, stau în durabilitatea de fapt a tot ceea ce o inspiră și-i dă sens înalt mai departe, în realitățile și configurația de spirit ale acestora, în tot ceea ce ele iradiază și propun ca adevăr, cu o infinită gamă de argument și semnificații. Și adevărul viu, de neînlocuit, al existenței noastre, acum, la capătul a patruzeci de ani de la supremul act care a revoluționat întreaga ființă a patriei, nu poate fi altul decât acela al libertății și demnității inesei, al datoriei sacre prin care, asumându-ne propriul destin, ne-am ridicat la înălțimea celor mai drepte și mai nobile idealuri făcând din România o țară cum nu a mai fost niciodată până acum. De o sută de ori mai puternică în industrie față de tot ceea ce putea ea să-și îngăduie și să existe în zorii libertății sale, de circa șapte ori mai puternică și mai bine așezată la orizontul muncilor și rezultatelor sale din agricultură, de nenumărate ori mai puternică și mai exactă în știință și cultură iar în multe, multe alte domenii făcând operă de pionierat. O operă politică în cel mai înalt grad, socială prin extensia sa tot mai accentuată către om și aspirațiile sale, către om și propria sa umanitate. Și revoluționară — pentru că în esența oricărui demers



și a oricărui act înscris decisiv pe orbita progresului și civilizației, a dezvoltării armonioase, neîntrerupte, țara s-a desăvârșit și se desăvârșește în exercițiul suprem al drepturilor și libertăților sale fundamentale. Ea s-a ridicat, se ridică, luminează asemenea unor mari virfuri de munți în universul și de la temelia epocii sale, ea s-a ridicat, se ridică

și luminează la soarele celei mai depline identități. Ea alcătuiește sufletul, puterea, măreția și ardoarea oricărui gând, ea ne alcătuiește pe toți și în fibra tuturor nădejților, în inima tuturor aspirațiilor și a tuturor înfăptuirilor stă ea, o Românie cum nu a mai fost niciodată până acum, o Românie cum va fi și mai puternică și mai înfloritoare, mereu.





# A N U L PATRUZECI

## Mărturii și confirmări în lume

**A**ctul revoluționar de la 23 August 1944 intră în seria de evenimente majore ale istoriei lumii din această a doua jumătate de secol și, pe măsura trecerii timpului, el se relevă tot mai puternic și tot mai distinct, concentrând în el o multitudine de semnificații care se dezvoltă neîncetat. Iar acești patruzeci de ani cîți au trecut de atunci îi întăresc și mai mult sensul politic și social și nu mai puțin moral în fața umanității. Recunoașterea internațională care s-a produs atunci continuă azi la altitudini de adevăr sporite, întemeiate pe documente și studii ca și pe realitatea însăși în întreaga ei devenire. Acest act a confirmat și dezvoltat o vocație a poporului, a luptei sale pentru independență și libertate iar atunci, în acele condiții, a confirmat o categorică vocație a luptei antifasciste, luptă în focul căreia muncitorimea română, condusă de partidul comunist, se situa mai demult printre primele forțe de acest fel din Europa. Sfîrșitul mai grabnic al războiului și eliberarea lumii de coșmarul fascist au avut în actul de la București un impuls și o modalitate practică pe măsură. Poporul român a mers pînă la capăt pentru obținerea victoriei alături de forțele aliate și și-a adus o grea contribuție de singe, materială și umană pe frontul antihitlerist. Ma-

rile realizări din economie, știință și cultură, din viața și munca oamenilor, noua condiție politică, morală și socială a existenței nu ar fi fost posibilă fără acest eveniment propulsator de energie și spirit înalt, revoluționar, cum nu ar fi fost nimic posibil fără lupta și jertfa înaintașilor. Între această tot mai largă și mai evidentă recunoaștere și consacrare pe plan internațional a momentului istoric românesc petrecut acum patruzeci de ani și aprecierea, stima deosebită de care se bucură azi România prin politica sa de pace și colaborare în lume există o strînsă legătură marcată de dezvoltarea fără precedent pe care a cunoscut-o țara, de contribuția ei sinceră, tot mai activă — prin personalitatea conducătorului său — la cauza edificării unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră. Mărturisește cu elocvență aceasta însăși prezența la București, cu prilejul gloriosului jubileu, a atîtor înalți oaspeți de peste hotare, șefi de state sau reprezentanți ai acestora, delegații de partid și guvernamentale din peste o sută de țări.

Onorînd o sărbătoare scumpă inimii noastre, țările și popoarele lumii au onorat o condiție a ideii de libertate și pace ca și aportul atît de larg recunoscut al României și al președintelui ei la așezarea lumii contemporane în dreptul și după criteriul umanismului, al salvărilor proprii umanității.





**A**x. trează, conștiință a întregului popor, centru vital al întregii națiuni: partidul nostru comunist. Partidul și țara într-o indestructibilă, supremă legătură. Partidul și țara într-un inseparabil și definitiv, magmatic destin. De atunci, din ziua aceluia act eroic când la orizont s-au ivit zorii înalți ai libertății, și încă mai demult, și pînă astăzi, timp de patruzeci de ani, pe parcursul unei opere fără precedent, o istorie vie astfel, tumultuoasă, o istorie trăită și asumată, văzută și simțită la confluența de gânduri și de sentimente, în toate ipostazele ei politice, economice și sociale, cu întregul ei suflu și toată forța sa morală, într-o incandescență de spirit care strînge la un loc și trecut, și prezent și viitor, o istorie unică, așadar, istorie și viață într-o configurație de destin. Arc de triumf al marii noastre schimbări...

ridică în relieful clipei și zilei prezente toată efortarea din adine a poporului.

Vizionar și deschis, puternic ancorat în lumea concretă — a celor mai largi posibilități și la tensiunea celor mai înalte și mai cuprinzătoare idealuri, în matca aceluiași aspirații și după puterea, la dimensiunea și sub semnul aceluiași eforturi, ale aceleiași voințe și angajări, acest spirit care este deopotrivă al luptei și al muncii, răscolitor și întemeietor de conștiință, a fost ca o chemare a istoriei înseși și s-a consacrat pe deplin istoriei în toată substanța și devoțiunea sa. Astfel, acel 23 August 1944 a devenit filă de început și temelie a unei existențe, astfel acest spirit a putut lucra și lucrează asupra noastră, într-o consonanță de fond. Inspirat, organizat și condus de partidul nostru comunist, actul revoluționar acum patruzeci de ani ne-a marcat decisiv destinul și a certificat calea cea dreaptă și progres și civilizație.

## MAREA SĂRBĂTOARE

**S**imbolic și cit se poate de explicit: la capătul celor patruzeci de ani, de ziua sa jubiliară, România se prezintă cu un bilanț strălucit, desăvârșit cuprins în cuvîntarea pe care secretarul general al partidului a rostit-o la Sesiunea Solemnă. Nu există practic domeniu atît în ordinea materială cit și spirituală a existenței în care să nu se resimtă puternic efectul unor extraordinare înnoiri. Ca o adevărată frescă a'muncii și gîndirii noastre în libertate, pe calea înfăptuirii unor opțiuni fundamentale, realitatea de azi a României condensează o experiență a unității și solidarității generațiilor nemaiîntîlnită. Printr-un formidabil reflex politic și social, această experiență aduce în prim plan nu numai prezentul ci deține în cîmpul ei real și distinct însuși viitorul. Poziția acestuia care, așa cum sublinia președintele țării, trebuie consolidată sub toate aspectele sale economice și mai ales sub semnul unei noi calități, cu implicațiile tot mai accentuate ale științei și tehnicii înaintate, conform ca-

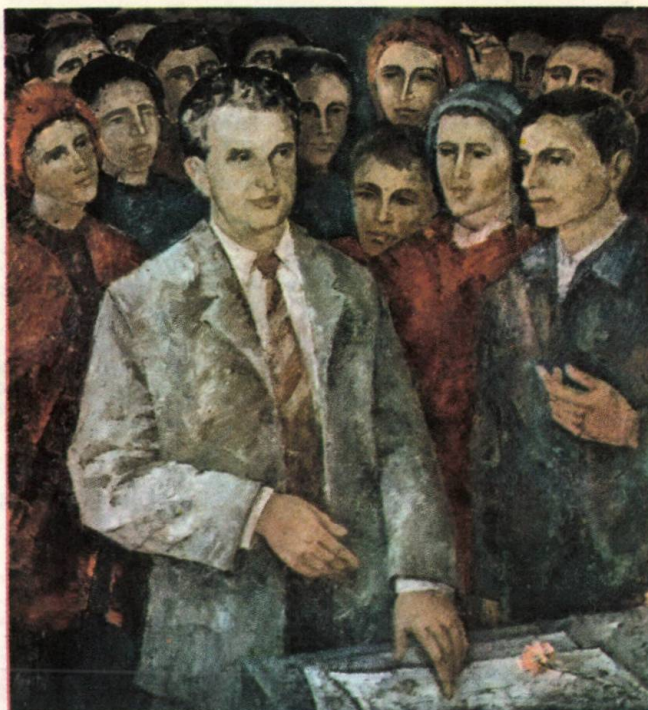
pacității proprii unei industrii viabile, moderne, în stare să producă tot ceea ce este necesar dezvoltării noastre pe mai departe. Cu un asemenea tonic sentiment și cu asemenea argumente de referință, marea sărbătoare s-a instituit și într-un cert moment de bilanț și de hotărîre unanimă de a prospecta și gîndi viitorul, mai ales că, într-o succesiune caracteristică de evenimente, ei îi urmează Congresul al XIII-lea al partidului și deci pornim spre noi înfăptuiri, spre noi realizări. Ea a însemnat totodată și un fierbinte omagiu adus înaintașilor, luptei și muncii lor eroice, jertfei tuturor celor ce au însoțit pe mai departe viața și trăinicie poporului, curaj și speranță în înfăptuirea idealurilor de libertate, de dreptate socială și națională. Au fost și rămîn clipe dense, curate, pline de recunoștință față de partid, față de secretarul său general, momente de cea mai clară și mai intensă expresie a unității noastre de nezdruccinat, ale încrederii și optimismului, un jubileu ce ne-a intruchipat cu toate faptele, cu toate bucuriile și izbînzile noastre la un loc.



# CTITOR DE ȚARĂ NOUĂ

**M**oment decisiv și în același timp act politic și social creator, înscris cu litere de aur în cartea timpului ce i-a ur-

mat, Congresul al IX-lea a pus condiției noastre de muncă și viață cele mai rodnice și mai sigure temelii, constituindu-se într-un orizont de amplă referință pentru toate demersurile și împlinirile noastre în contemporaneitate. Densitatea și profunzimea acestor împliniri la scara tuturor preocupărilor materiale și spirituale fac din epoca străbătută un jalon sigur pentru tot ceea ce înseamnă ideea și starea de libertate, independență și progres. Pe bună dreptate o numim Epoca Nicolae Ceaușescu și prin aceasta ne numim de fapt însăși existența. Ea poartă sigiliul celor mai ample transformări. Distingem o tulburătoare deschidere spre om și creativitate, spre descoperirea unor inepuizabile resurse de spirit și racordarea lor la procesul însuși al dezvoltării, după criteriile unei noi eficiențe și ale unui nou ritm cu implicații la scara întregii societăți și la nivelul tuturor domeniilor de activitate. Putem numi aceasta vocația marilor înfăptuiri. În expresia lor economică, ele sînt Canalul Dunăre-Marea Neagră, Transfăgărășanul, Metroul, întinsele și modernele platforme industriale, tehnica de vîrf, noua revoluție agrară, orașul și satul românesc contemporan. În expresia lor morală, ele constituie spațiul de certitudine, ridicarea la un nou relief de conștiință și dobîndirea unui înalt grad de personalitate. Sub raport social, această vocație a marilor înfăptuiri înseamnă și un nou chip al țării, un nou chip al muncii. Ea, această vocație, definește însăși libertatea și independența, ne definește pe noi în raporturile cu noi înșine și cu lumea în care trăim, muncim și gândim. Și mai înseamnă forța democrației, a participării conștiente la făurirea istoriei și la asumarea acesteia după un prezent și un viitor bine conturate, gîdite în toată răsfrîngerea și dimensiunea lor umană.



«Dialog cu tinăra generație» — Tabloul de Gheorghe Gh. Anghel

## Ctitor de spirit nou, revolutionar

**M**anifestarea plenară a spiritului revoluționar, creator, puterea de a te exprima prin gândire, prin muncă și creație, în slujba patriei și a poporului tău, pentru sporirea neîncheată a zestre sale de frumuseți, iată o optică: momentul ei inaugural: Congresul al IX-lea. Întreaga substanță, întreaga putere de a releva nebanuitele lumi și energii ale existenței prin muncă și prin creație stau în opera teoretică și practică a secretarului general al partidului, președintele țării. Patriotismul ardent al acestei opere se constituie el însuși într-un act de istorie pe cît de relevantă și tulburătoare în articulațiile sale la zi, pe atît de prospectivă și generoasă în ceea ce privește grandezza și profunzimea construirii unei noi societăți și a unui nou om. Se cuprinde în sfera ei însăși realitatea și se cuprind mai ales omul concret, omul plin, cerințele și aspirațiile lui. El se află programatic în cen-

trul tuturor preocupărilor politicii partidului și statului, el reprezintă figura centrală a tuturor preocupărilor economice și sociale, el produce, creează istorie și cultură, rămîne criteriul suprem al valorii, măsura tuturor celor cîte s-au înfăptuit și se vor înfăptui. În acest sens cultura și arta constituie unul dintre acele argumente prin care putem realiza o imagine cît se poate de grăitoare a întregului edificiu economic, moral-politic și social pe care îl avem astăzi în fața ochilor și care ne consacără într-o largă perspectivă în timp. Cultura și arta, creația literară și artistică sînt în serviciul înalt al ideilor umanismului și converg spre acel orizont vast și sensibil care a fost magistral configurat prin orientările și îndrumările secretarului general al partidului după care omul, condiția fericirii, a bunăstării sale materiale și spirituale reprezintă țelul suprem al politicii partidului și statului, investiția cu cel mai puternic suport moral pe care o realizează întreaga societate.



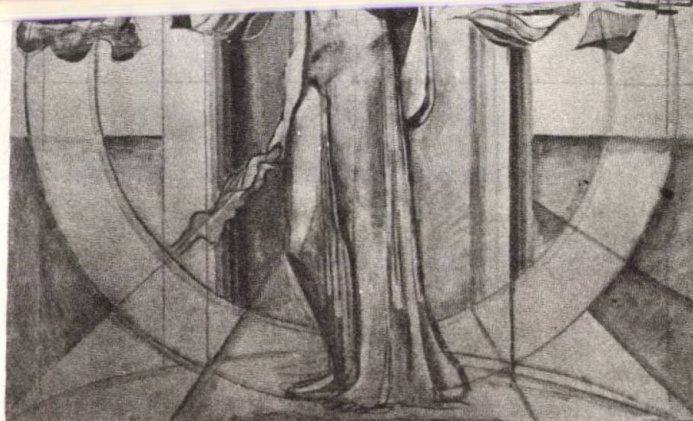
# ÎNALTUL FORUM



n an al unui glo-  
rios jubileu —



eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă — un an al unui mare și hotărâtor eveniment — Congresul al XIII-lea al partidului — lată configurația în plan politic și social și nu mai puțin sub raport moral a implicării în datele propriei noastre istorii, asumîndune-o ca pe o condiție de fond. Pentru că, prin însăși semnificația sa, acest an rămîne de domeniul istoriei și se constituie un punct de reper pentru viitorul apropiat și depărtat. Cu tot ceea ce înseamnă pentru noi și viața noastră noul forum comunist al țării, în toată proiecția și răsfrîngerea sa politică, economică și socială, la nivelul întregii națiuni ca și al fiecărei biografii în parte. Prin ampla sa concentrare de spirit el se înserează în continuitatea și consecvența cu care, de aproape douăzeci de ani, se hotărăsc rezolvări de fond al existenței și dezvoltării patriei, treaptă cu treaptă și program cu program, într-o manieră de lucru, de consultare permanentă și participare la decizie a întregului popor. Astfel, desfășurîndu-se în anul celei de-a patruzecia aniversări a libertății noastre, noul forum comunist marchează parcurgerea unei perioade de profunde transformări revoluționare în economie și structură socială, în gîndirea și modul de existență ale oamenilor, în fiziologia întregii societăți. Di-



«Omagi» Tabloul de Geta Mermeze

rectivele cu privire la dezvoltarea economico-socială a României în cincinalul 1986—1990 și orientările de perspectivă pînă în anul 2000 propun în modul cel mai exact o etapă nouă, definitorie pentru calitatea muncii și vieții noastre în plină ascensiune pe calea progresului și civilizației socialiste și se întrușipează în acel grandios și edificator proiect de viitor ce intră în sfera materializării dinamice, creatoare, ca toate programele gîndite și aplicate în numele oamenilor și cu oamenii, în interesul suprem al întregii națiuni. Orizonturile României ca țară socialistă cu dezvoltare medie, apoi acelea care ating pragul sfîrșitului de mileniu, de țară socialistă multilateral dezvoltată atît din punct de vedere al

industrii, agriculturii, învățămîntului, științei și culturii cît și al nivelului general de viață și de civilizație al poporului, stau ca cerință și posibilitate în noile deschideri de relief economic și social pe care le consacră Congresul al XIII-lea al partidului. Ele ne însumează ca forță și ne relevă ca destin, își au obîrșia în toți cei patruzeci de ani de pînă acum și mai ales în ultimele două decenii cînd marea epopee a construcției socialiste a cunoscut cele mai rodnice și mai trainice înfăptuiri.

Sub semnul acestor două decenii istoria trece prin cinci forumuri comuniste și face liantul nobil, inestricabil, între trecutul îndelungat și glorios și viitorul ca stare și condiție a prezentului însuși.





Tablou de Vintilă Mihăescu

# SPRE MĂREȚIA ȘI GLORIA ÎNTREGII NAȚIUNI

**O** istorie unică, un destin unic — așa cum, în realitatea de gând și de faptă, am putut trăi și consemna la dimensiunea unei opere patriotice esențiale datorată secretarului general al partidului, președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

O istorie unică, un destin unic — suport moral și politic al unei permanente și cuprinzătoare propensiuni de spirit în contemporaneitate, criteriu și exercițiu de fond al propriei noastre identități. Și în răsfrângerea lor cea mai exactă, sub semnul celei mai înflăcărate și mai puternice unități, un model economic deschis și viabil, o știință, un învățămînt și o cultură înaintate, o adevărată instituție a democrației, un sistem democratic unic în felul său. În răstimpul a cinci forumuri comuniste, echivalența unei epoci de fapt, suflului și grandoea, puterea și lumina ei. Ca o arcuire pe bolta întregii țări și în inima fiecăruia, ca o arcuire de cer peste inimă și frunzi. Un mare proiect, o mare deschidere, o eliberare în spirit, asumare în conștiință și o dreptate la urma urmei în destinul și puterea însăși a țării — iată, acestea au fost cele dintîi semne, în acest fel ne-a cuprins și ne-a făcut să privim către noi cel de-al IX-lea Congres. Avînd pe fronthorizon un nume la a cărui simplă rostire facem azi să se rostească idealurile și istoria însăși a patriei și facem să se rostească marile ei deveniri. Un nume simbol, un nume emblematic prin care țara și-a devenit contemporană sieși și s-a ridi-

cat pe cele mai înalte trepte de progres și civilizație. A fost ales și reales ca certitudine a propriei noastre propășiri. Cu sentimentul celei mai alese preful și al celui mai fierbinte devotament, trăind și gîndind în spațiul și la dimensiunea unei adevărate renașteri naționale. Realegerea sa ne continuă în nădejdi și ne confirmă în rezultate. Cel de-al XIII-lea forum, al cincilea în biografia sa de luptă și muncă eroică, revoluționară, patriotică în cel mai înalt grad — ni-l așează în dreptul inimii, călăuză spre tot mai înalte trepte, far glorios spre măreția și gloria întregii națiuni. Este o hotărîre a întregului partid aceasta, este o voință a întregii țări : cu dragoste și devoțiune, cu satisfacție și mîndrie patriotică, revoluționară, cu încredere și recunoștință. Ca o garanție a propriei noastre angajări în înfăptuirea neabătută a tuturor hotărîrilor și obiectivelor adoptate, ca o garanție a propriei noastre conștiințe. Din acest motiv, sau cel puțin într-o asemenea lumină, viitorul apare ca un argument de fond pentru oricare demers al nostru în materie de progres și civilizație. Ne asumăm condiția propriei noastre lumi și ne reprezentăm pe noi înșine în forul propriilor noastre convingeri știind că nimic nu ne poate abate din calea pe care cei patruzeci de ani pînă acum au pus jaloane sigure iar ultimii douăzeci formează arhitectura cea mai întinsă și cea mai revelatoare pentru felul cum gîndim și realizăm o operă durabilă și esențială avînd în permanență, în cuget și faptă, exemplul unui mare erou.



# TRIUMFUL RĂȚIUNII - PACEA

**E**xistă în acest act de înaltă și solidă conștiință a partidului și națiunii noastre — realegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu în funcția supremă de partid — și un temei de certă implicare politică internațională, o aceeași înaltă și supremă garanție prin care construcția propriei noastre societăți în strinsă legătură cu aceea a păcii și înțelegerii, a asigurării unei lumi mai drepte și mai bune pe planeta noastră. Stă în puterea popoarelor, afirmă președintele României, ca, acționând cu hotărâre și în deplină unitate, să oprească cursul periculos al evenimentelor care



...de aproape 20 de ani să împiedicăm un nou război mondial. Acum ne găsim într-o situație gravă. Până nu este prea târziu, să facem totul, trecind peste orice considerente, pentru oprirea cursei înarmărilor, în primul rând a înarmărilor nucleare, pentru retragerea rachetelor cu rază medie și a altor arme nucleare din Europa, pentru a asigura dreptul suprem al popoarelor la existență, la viață, la independență și libertate, la pace.

Rățiunea demersului românesc pentru pace își are o profundă explicație în tot ceea ce s-a făurit în anii libertății și independenței sale, în vocația creatoare, profund umanistă a politicii datorită căreia țara noastră se bucură de un înalt prestigiu internațional. Personalitate prominentă a lumii contemporane, președintele României a ridicat această vocație la rang de destin și acțiune politică de cea mai nobilă și mai umană extracție, în folosul însuși al civilizației și al continuității acesteia la adăpost de orice amenințare cu distrugerea. Toate forțele progresiste, înaintate, popoarele își pot spune răspicat cuvântul pentru a împiedica demența pustiitoare și a salva omenirea de la catastrofă. Știința este chemată să se transforme exclusiv în forță a progresului, oamenii de știință și pacea pot și trebuie să formeze un tot inescutabil și să angajeze soarta lumii pe un făgaș salvator. De un binemeritat prestigiu se bucură, în această privință, activitatea științifică a tovarășei academician doctor inginer Elena



«Marșul tineretului român pentru pace»  
— tablou de G. Mermeze

Ceaușescu, un nume consacrat în analele lumii științifice și politice de azi ca un exemplu strălucit prin care se ilustrează însăși devoțiunea, abnegația și devotamentul în materie de umanism și umanitate.

Clădindu-se pe sine, după sufletul și chipul său în lumina propriilor sale adevăruri și la înălțimea și după hărnicia propriilor sale idealuri, România, poporul român trăiește cu ardoare ideea păcii și acționează neabătut pentru salvarea ei. Sensul e cit se poate de explicit și exact : o lume mai dreaptă, o lume mai bună pe o planetă a păcii, pe planeta Pământ.







20 august 1984. Tovarășul Nicolae Ceaușescu împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, ceilalți conducători de partid și de stat inaugurează Expoziția «Dezvoltarea economică și socială a României»

## LEGĂMÎNT SUPREM

**O** sărbătoare glorioasă, un jubileu glorios și un eveniment politic major, un eveniment istoric, iată, în succesiunea sa de momente și implicații de ordin politic și social, acest an de referință în istoria curentă, în biografiile tuturor generațiilor și la altitudinea tuturor preocupărilor de natură să ne releve pe un drum ascendent tot mai bogat, tot mai cuprinzător și parcă și mai inedit, mai plin de nădejdi și de satisfacții, tot mai prospectiv și mai exact. O sărbătoare glorioasă prin care am intrat în cel de-al cincilea deceniu al libertății și un eveniment istoric prin care am intrat în linie dreaptă la orizontul împlinirii a două decenii de cînd în fruntea partidului și statului se află, prin voința întregii națiuni, cel mai iubit fiu al poporului, erou al României și al renașterii noastre naționale. O sărbătoare națională și

un eveniment care o răsfrînge în toată plenitudinea transformărilor și înnoirilor noastre revoluționare, o îngemănare istorică așadar la confluente de gânduri, fapte și preocupări esențiale. Astfel arată acest an și astfel îl gândim și îl cumpănim noi ca durată din durata a tot ceea ce vedem, ce am hotărît și înfăptuim. Privim departe, pînă în zarea celui alt mileniu, privim aproape, sub semnul sărbătorilor sfîrșitului și începutului de an și ne vedem la datorie, în plin efort creator, făcînd din împlinirea celor două decenii ale celei mai fertile și mai bogate perioade din întreaga noastră istorie un legămint că vom acționa cu și mai multă energie, cu patos viu și mai înalt pentru prosperitatea și înflorirea continuă a țării, pentru onoarea și prestigiul ei neîntrerupt. Este un legămint acesta, un crez de muncă și viață prin care ne onorăm — cu gîndul și fapta — întregul destin.



# REPUBLICA

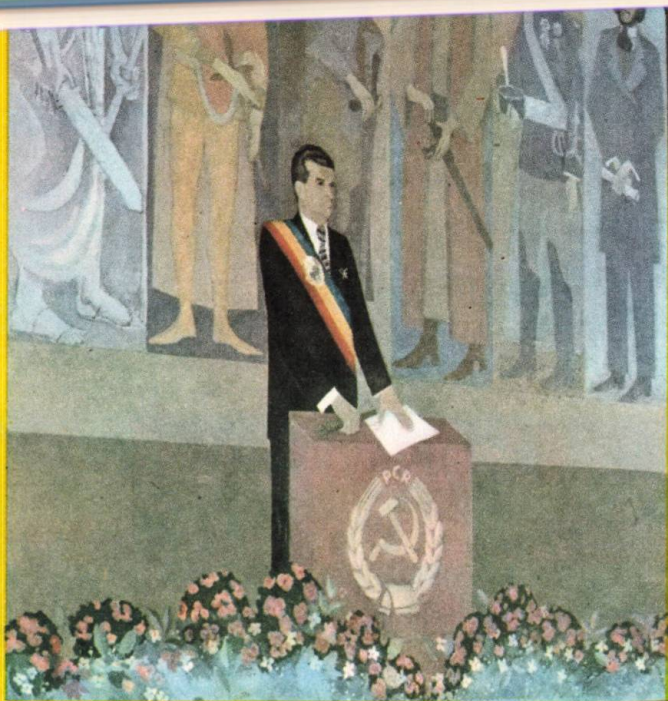
## spre cele mai alese desăvîrșiri



proape că nu se  
putea coinciden-  
ță mai tulbură.



nou sub o nouă formă a existenței sale, Republica. Acest act atît de mult gîndit și înțeles de înaintași și făurit de cei care doar cu cîțiva ani mai înainte ridicaseră zorii libertății peste Carpați. O vocație a asumării propriului destin ființa atunci ca cerință și drept suprem. Astfel încît anul nou al țării, sau mai bine zis anii noi ai țării, era sa cea mai complexă și pe parcursul acestora epoca sa cea mai înfloritoare aveau să însemne acea zi în chengar curat de sărbătoare și să se înalțe în istorie cu tot relieful lor uman și social, schimbînd din temelii însăși fizionomia țării și în primul rînd harta ei economică și socială, chipul ei care se lumina de acum înainte deopotrivă de la faptă și de la cuvînt. Pentru că, în epoca pe care o străbatem, jurămîntul solemn al președintelui, cel dintîi președinte al României, să-i insuflă o vigoare și o profunzime fără precedent. Să trăiască, adică, pe verticala celor mai înalte gînduri și să se edifice la dimensiunea celor mai nobile idealuri. Să-și redescopere întregul său trecut glorios, înaintat, și cu toate energiile vii, clocotitoare, să facă din prezentul și viitorul său o neasemuită osmoză și un neasemuit cîmp de efort cu o gravitație a muncii și creației după care se probează și ideile și faptele azi, cele mai durabile, și proiectele acum, cele



«Intîiul Președinte al României» Tablou de C. Piliuță

mai îndrăznețe; și tot ceea ce înseamnă condiție a progresului și civilizației, tot ceea ce înseamnă problematică a omului și a umanității sale.

Republica la orizontul și din perspectiva celui de al XIII-lea Congres, din perspectiva și după ansamblul orientărilor care îmbracă sfîrșitul acestui mileniu străbate spații economice și sociale certe, îmbogățindu-se infinit. Intră în zestrea de spirit a tuturor generațiilor

și se clădește pe cele mai ridicate trepte ale gîndirii și cunoașterii umane. Ne amintim mereu acel jurămînt solemn al președintelui, cel dintîi președinte al României, și ne reînnoim mereu puterea de a da viață tuturor convingerilor și aspirațiilor noastre. Din anul unui jubileu glorios și al unui eveniment cum este noul forum al partidului, Republica trece, cu măreție, spre timpul celor mai alese desăvîrșiri.





Tablou de Eftimie Modălea

## Celebrînd ziua de naștere a eroului

**I**deea de unire și unitate sau două simboluri care ne reprezintă și ne rezumă în conștiință ca pe însăși starea de a fi a istoriei noastre contemporane; un univers în continuă mișcare și în continuă alcătuire de sine, pentru că unirea — cap de pod al atîtor și atîtor începuturi, și unitatea — punct maxim de relief al atîtor și atîtor impliniri, nu și-au epuizat și nu-și vor epuiza nicodată energia de spirit care le leagă și le înnoiește în noi cu fiecare clipă și mai ales cu fiecare faptă cu care le înzestram și ne consa-

cră din toată ființa și cu toată puterea muncii și creației din perspectiva unor înfăptuiri și mai mari.

Unirea — a cărei dată calendaristică și solemnă este 24 ianuarie, și unitatea — a cărei intimă, profundă rezonanță și aproape legitimă și rară coincidență ni se reprezintă tot sub conul de rază al marii sărbători. Doar la o bătaie de inimă de aceasta, doar la un foșnet de filă în calendar, 26 ianuarie: Ziua de naștere a celui căruia partidul și țara i-au încredințat pe potrivă și după merit destinele și cîrmile conducerii noastre socialiste. Pentru că așa cum ne-am

obișnuit să-l numim și pe nume de la un timp, să-l identificăm cu timpul însuși pe care îl trăim, să-l adăugăm unei vârste a noastre, de excepție, cum tot așa, din istorie, ne adăugăm vîrsta tuturor marilor noastre spirite și a tuturor marilor noștri bărbați. Nicolae Ceaușescu sau opera Nicolae Ceaușescu, istoria în definiția sa actuală, cea mai cuprinzătoare și cea mai exactă și mai complexă totodată, o epocă în raza de gândire și acțiune a unei mari personalități. Un caz fericit, așadar, cînd ochii noștri și mai ales cugetul nostru se ridică în contemporaneitate și chiar de pe solul și din inima reliefului ei cel mai fertil putem face atingerea cu adevărate virfuri de munți care electrizează dinlăuntru lor și fac să ne umplem de spații pînă acum necunoscute și de energii mereu proaspete și noi. Două zile ca două simboluri astfel și în liantul lor, marea, inconfundabila noastră realitate. Cu toate victoriile, cu toate urcușurile, cu toate cumpănirile noastre de gînd și cu toate eforturile, cu toate zbaterele pe care ni le-am asumat și am pornit mai departe la un drum care nu putea fi nici scurt, nici ușor. Se împlinesc în curînd două decenii de atunci și e firesc ca în măsura a toate cîte am înfăptuit să vedem ce a însemnat și înseamnă acel moment inaugural, Congresul al IX-lea, să ne amintim aceasta și de ziua unirii și de ziua de naștere a secretarului general al partidului cînd țara își celebrează eroul. Spunîndu-i la mulți ani spunem cu tărie și împlinire drumului acesta pe care îl vedem și mai înalt și mai clar mai departe, pentru că e al patriei și trece prin inima ei, este al oamenilor și trece prin gîndurile și nădejtile lor. Lîngă ziua unirii, ziua de naștere, așadar, a unui mare erou, o zi pe care metaforic și nu numai atît o putem numi și ziua cînd celebrăm unitatea noastră, puterea aceasta infinită și trează, întocmai ca un legămint pe care îl facem cu țara și ne naștem de-a pururi la toate marile ei sărbători.





Tablou de Eugen Palade

# DOUĂ DECENII

**D**ouă decenii fac arcul de boltă al existenței noastre celei mai cuprinzătoare, epoca cea mai dinamică și mai complexă, cu cele mai mari și mai rodnice rezultate din întreaga istorie. Ele ating proporțiile unui fenomen unic în felul său, definesc nu atât o măsură, o unitate de timp cât mai ales o vocație de o amploare fără seamăn și definesc mai ales o șansă, un privilegiu pe care istoria și l-a acordat și a ieșit cu necesitate în față, intruchipându-se într-un om de excepție și o țară care trăia și spera în inima lui, pentru că o cunoștea din adâncuri și o înțelegea cel mai mult. De aceea aceste două decenii îi poartă și numele, sînt încă pline de energia și spiritul său eroic, revoluționar. Timpul se identifică astfel cu un om și o biografie de excepție; la vremurile noi ale țării se cerea un om nou, se cerea un conducător nou. Și, însăși țara, ființa însăși a poporului se identifică în cel mai înalt grad cu voința și cugetul său nou, deschis și innoitor, vizionar și patriotic în cel mai profund sens.

Două decenii fac arcul de boltă al unei identități depline între conducător și țara sa, între cel ce ne inspiră în toate demersurile și efortu-

rile noastre creatoare și rezultatele care alcătuiesc chipul de azi al României și care altfel ar fi fost de neconceput.

Două decenii fac arcul de boltă al unei epoci prin care țara a revenit la matca propriilor sale nădejdi și aspirații pentru a-și gândi, pe contul său și al propriei sale vocații, pe contul propriilor sale cerințe și posibilități, în virtutea propriei sale sensibilități și cu mijloacele inconfundabile ale propriei sale spiritualități un destin pe măsură și o operă care e a progresului și civilizației celei mai înaintate.

Două decenii fac arcul de boltă al unui destin în toate liber și demn și fac mai ales puntea vie de legătură cu viitorul ca un proiect nu numai posibil ci și necesar și măreț și exact.

Vom sărbători aceste două decenii gîndindu-ne la cel ce ni le-a inspirat și am puțin face din ele un arc de boltă al țării și o imagine a ei în lume dintre cele mai cuprinzătoare. Și vom spune, cu îndreptățită mîndrie, că prin aceasta am făcut un legămint adînc, și mai puternic, cu noi înșine, vom spune că prin aceasta am înțeles și înțelegem și sufletul și grandoarea unei întregi epoci.

**Luceafărul**



# Marile insemne de gînd și faptă ale Epocii Nicolae Ceaușescu



xistă în istoria unui popor momente, perioade de timp care-l urcă pe culmi de glorie și eroism, catapultîndu-l în interesul general al celorlalte națiuni, opere ce dau dimensiunea exactă a forței sale de creație, menite să înfrunte veacurile, spre admirarea tuturor. Un

astfel de moment, o astfel de perioadă trăim noi, românii, de aproape două decenii, mai exact spus de 19 ani, de cînd în fruntea noastră și a țării se află cel mai iubit fiu al poporului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Niciodată țara, în istoria sa multi-milenară, n-a fost mai bogată, mai mîndră, mai frumoasă ca pînă acum; niciodată, ca pînă în acest pisc de istorie nouă, nu s-au înălțat asemenea edificii, adevărate opere, cutezătoare ctitorii, pe care istoria le va păstra în cea mai curată filă a sa de nestînsă memorie.

Cuvintele se vor — și merită a fi — sărbătorești. Dar oricît de scilpitoare, ele nu se pot scutura de haina de lucru cu care au însoțit, în toți acești 19 ani, marile construcții, reflectînd momente de înaltă pildă muncitorească și de conștiință, secvențe de eroism cotidian, efortul unui popor de a se depăși pe sine însuși, în atingerea celui mai înalt ideal, făurirea socialismului și comunismului. Să privim în adîncimea acestui timp, descifrînd fapte, idei, sentimente, care se așează temeinic în trăinicia operelor ctitorite.

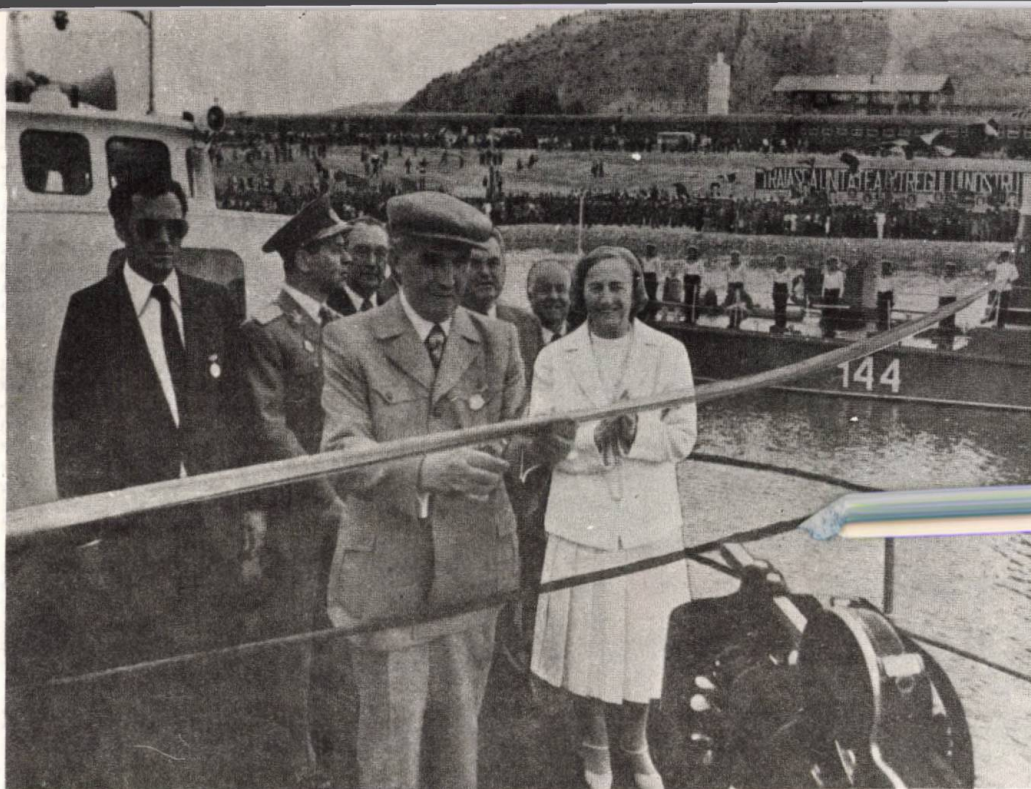
N-aș vrea să trimit, cu orice preț, gîndul către cele mai spectaculoase ctitorii. Dar tot ceea ce s-a construit în epoca de puternică înflorire socialistă în care avem fericirea să trăim — „Epoca Nicolae Ceaușescu“ — cuprinde, în egală măsură, eroismul și modestia, hărnicia și inteligența, firescul și spectaculosul. Fie că ne-am referi la modesta microhidrocentrală dintr-un sătuc de munte ori la marea uzină electrică de

la Anina ce va funcționa pe bază de șisturi bituminoase, la superbe construcții edilitare din mai toate orașele țării ori la miile și milioanele de hectare de pămînt supuse innobilării — calitățile enunțate cu o clipă mai devreme sînt, rămîn însușiri esențiale ale acestui timp.

Pentru că epoca pe care cu îndreptățită mîndrie o numim „Epoca Nicolae Ceaușescu“ înscrisă între bornele sale distincte o perioadă de timp definită inconfundabil tocmai prin ideea de construcție. Niciînd în istoria țării — dar totdeauna cu o bază trainică în această istorie —







șantierul nu s-a impus mai pregnant ca astăzi. Orice izbândă, orice schimbare, toate victoriile noastre au fost, mai întâi, șantier. Șantiere care au crescut prin oameni, șantiere care au crescut oameni.

Partidul, noua orinduire au pus la baza întregii evoluții sociale dezvoltarea unei industrii puternice, capabilă să susțină întregul eșafodaj de gând și faptă al socialismului. Un principiu teoretic, cu excepționale implicații în toate sferele vieții politice, economice și sociale — a cărei elaborare de o manieră nouă, originală și promovare susținută le datorăm tovarășului Nicolae Ceaușescu — este cel al realizării unei cit mai depline concordanțe între forțele de producție și relațiile de producție, asigurându-se astfel industriei socialiste, întregii noastre evoluții, prioritatea factorilor intensivi ai dezvoltării. Harta țării, peisajul economic al realității prezintă, în semn de elocvență dovadă, siluetele decupate pe cerul privirii a numeroase uzine și fabrici, mii și mii de întreprinderi, în care se plămădește bunăstarea noastră de azi și de mâine.

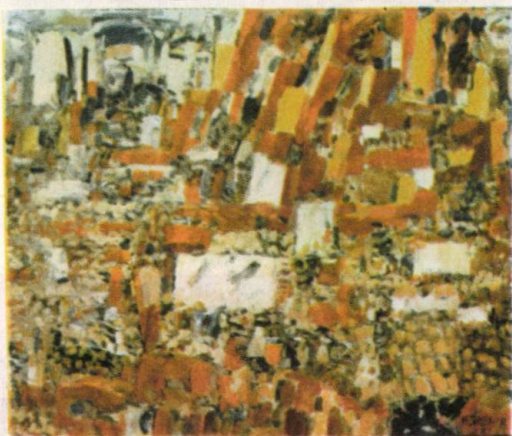
O bunăstare pe care o deslușim, limpede și expresiv, fie și numai în ceea ce privește fața nouă a satelor și orașelor patriei. S-a construit în ritmuri care impresionează mapamondul, într-o manieră modernă, dar originală (păstrând legătura cu tradiția) în care confortul constituie unul din criteriile esențiale. Din Capitală — practic un oraș innoit, în care noul centru civic se prefigurează ca un grandios proiect pentru viitorul imediat — și pînă în cel mai mărunt punct de rostire românească, sticla și cimentul și alumiuniul alcătuiesc intruchipări lingă care imaginația rămîne fără schele.

Doar în om, în construcția umană s-au mai făcut asemenea investiții, s-au mai obținut asemenea victorii. De altfel, tovarășul Nicolae Ceaușescu preciza: „Formarea omului nou, con-

26 mai 1984. O zi înscrisă cu litere de aur în cartea marilor izbînzii ale Epocii Ceaușescu. Secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu inaugurează Canalul Dunăre—Marea Neagră • Monumentele brigadierilor de la Canalul Dunăre—Marea Neagră care se vor înălța la Agigea (autor sculptorul Radu Aftenie) și Straja (autor sculptorul Pavel Bucur)







structor conștient al celei mai drepte orînduirii sociale, constituie cea mai mare și mai complexă sarcină, cea mai nobilă răspundere, îndatorirea revoluționară de onoare a partidului nostru comunist". Departe de a fi o operă încheiată — proces rămas totdeauna perfectibil — chipul omului nou este totuși unul apropiat, cunoscut din fabrici și de pe ogoare, din amfiteatrele școlii ori din laboratoarele științei, din imediata noastră realitate. El este — în procesul de care vorbeam — adeseori (și din ce în ce mai pregnant) eroul trudei noastre literar-artistice.

Să luăm, totuși, câteva exemple. Și să ne oprim, de pildă, la întreprinderea de aluminiu din Slatina, județul Olt, despre care Matei Fira, secretarul comitetului de partid, îmi spunea că „se leagă de numele tovarășului Nicolae Ceaușescu, precum România de Carpați și Dunăre”. De mai mult timp, această unitate trece drept un obiectiv obișnuit pe harta economică a patriei. Și totuși... Nu stă la îndemina oricui să producă aluminiu. Și dacă atunci, la înființare, România era a 26-a țară producătoare de aluminiu, astăzi întreprinderea din Slatina a devenit cea mai mare uzină de profil din Europa și a 5-a din lume. Alumiiniștii slătineni au învățat să stăpînească greutatea celui mai ușor metal, atingînd performanța în puritate — în muncă, în viață — de 99,99 la sută. Pentru rezultatele muncii lor, ei au primit, ani la rînd, înalte distincții, între care Ordinul Muncii clasa I, Steaua Republicii Socialiste România clasa I, titlul de Erou al Muncii Socialiste.

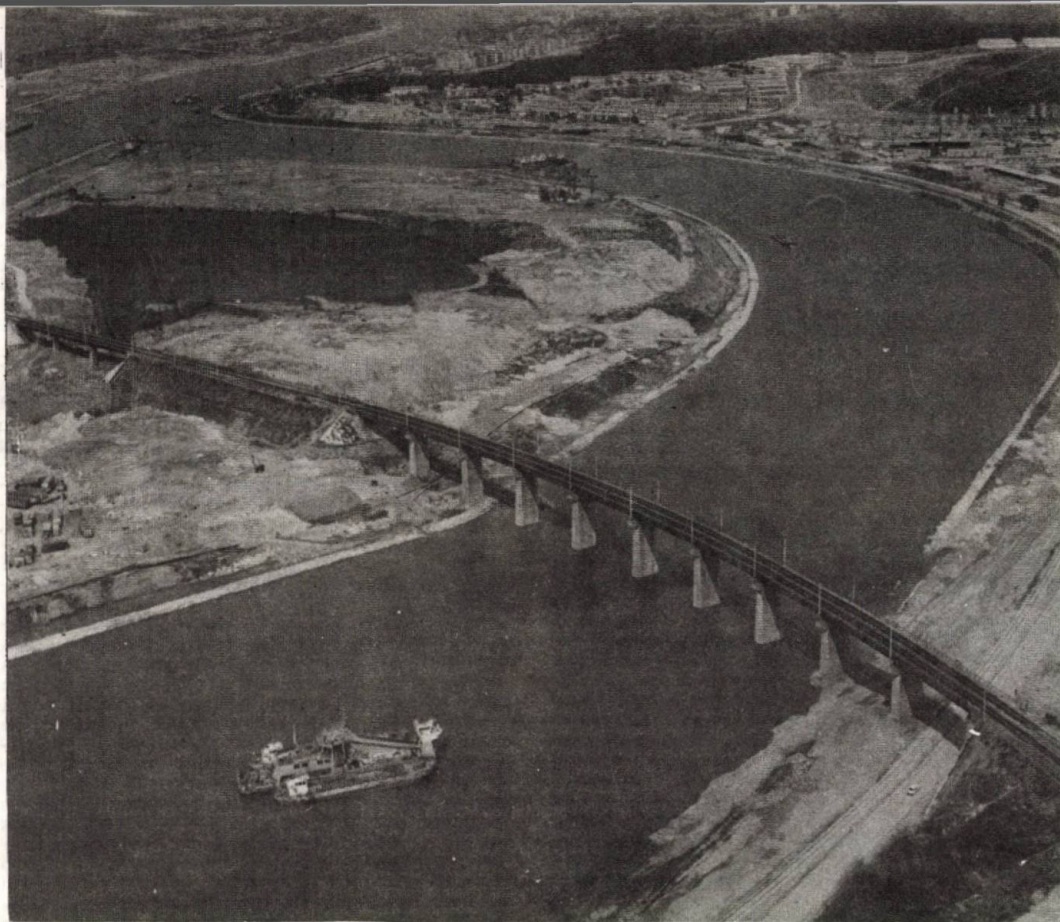
Dar să luăm și un alt exemplu. Să privim împreună harta rutieră a țării. Vom sesiza acolo un indicativ nou : DN7C ; adică drumul național 7C, ceea ce reprezintă, de fapt, noua cale rutieră dintre Muntenia și Transilvania — Transfăgărășanul, acest „drum monumental”, cum l-a caracterizat secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Dăltuit în cremenea munților, Transfăgărășanul numără 91,5 km., are peste 800 de curbe și atinge cea mai mare altitudine, 2.045 de metri, trecînd totodată prin cel mai lung tunel din țară, 887 de metri, situat la cea mai mare înălțime, 2.042 de metri. Sint, toate acestea, performanțe tehnice și economice de maximă valoare. Dar Transfăgărășanul se constituie, pe lîngă importanța sa economică, într-o lucrare cu putere de simbol pentru cutezanța gîndului și faptei românești, într-o epocă atît de densă în înfăptuiri.

O altă operă — complexă, monumentală — menită să ratifice stadiul înalt atins de creația tehnico-științifică românească — operă realizată din inițiativa personală și sub directa îndrumare a tovarășului Nicolae Ceaușescu — este metroul bucureștean, a cărui primă magistrală (25,1 km., 16 stații, 2 depouri) funcționează ireproșabil, le-gînd rapid marile platforme industriale cu noile cartiere de locuințe. Alte tronsoane — proiectate exact și realizate concret, minuțios — se vor alătura în curînd metroului, făcînd din el cel mai puternic bulevard al Capitalei noastre.

Opera capabilă să dea însă adevărata măsură a hărniciei și talentului poporului nostru este, rămîne, cu siguranță, Canalul Dunăre — Marea Neagră. Expresie elocventă a inteligenței și creativității românești, canalul se înscrie drept

„Tovarășul Nicolae Ceaușescu în mijlocul tinerilor mineri de la Rovinari” — tablou de Nicolae Groza • „Sub steagul Partidului” — tablou de Mircea Vremir • Două mărturii fotografice ale efortului depus la ecluza de la Agigea





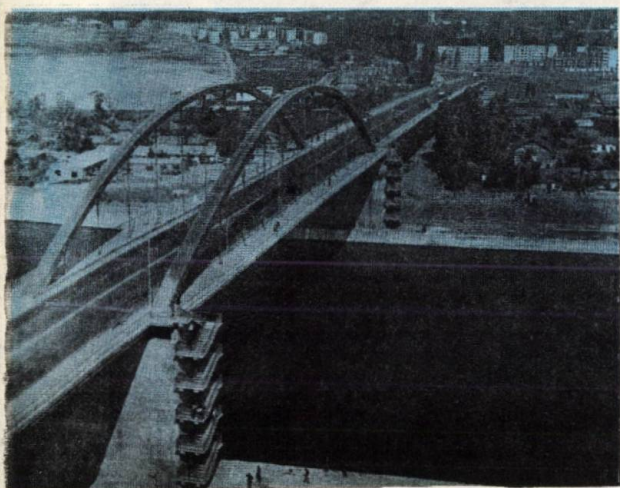
cea mai reprezentativă construcție între marile ctitorii ale „Epocii Nicolae Ceaușescu”. De altfel, însuși secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, aprecia în Cuvîntarea rostită la marea adunare populară de la Agigea, cu prilejul inaugurării : „Vor trece decenii, secole, milenii și multe din construcțiile de astăzi — și întreprinderi, și locuințe, și altele — vor fi, fără îndoială, refăcute pe o bază nouă. Dar peste secole și milenii, această nouă magistrală va rămîne permanent ca o mărturie vie a forței și capacității creatoare a poporului român, a societății noastre socialiste, a generației noastre care am schimbat cursul Dunării, creîndu-i o nouă cale care va dăinui cît timp va dăinui planeta noastră”.

Nu asupra detaliilor tehnice aș vrea să insist în aceste însemnări — ele se cunosc, le-a aflat tot omul din ziare, de la radio și televizor — deși merită amintit faptul că magistrala albastră românească se numără printre cele mai mari din lume, depășind, cel puțin în privința excavărilor, vestitele canale Panama și Suez. Aș vrea să subliniez acum ideea că brâncușiana coloană dintre Dunăre și Mare, așezată de-a latul Dobrogei, a constituit un vis de veacuri, care a înfierbîntat mințile multora dintre înaintașii noștri. Visul milenar avea să fie însă transformat în realitate abia în timpul nostru, socialist, devenind posibil ca urmare a amplei perspective revoluționare, deschisă peste țară și oamenii ei de Congresul al IX-lea al partidului, care a adus în fruntea patriei pe cel mai vrednic și clarvăzător fiu al poporului, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Cunoscînd ca nimeni altul calitățile



Desen de Ilie Florin





O pagină de referință în cronica marilor realizări ale Epocii Ceaușescu : Metroul bucurestean  
 ● Elegantul arc al noului pod de la Medgidia  
 ● Se taie un drum în stînca bătrînă a Dobrogei.

poporului român, talentul, hărnicia, capacitatea sa creatoare, secretarul general al partidului a apreciat că nivelul înalt de dezvoltare atins de industria noastră socialistă, de întreaga economie a patriei face pe deplin posibilă înfăptuirea acestui vis, realizarea operei de neasemuită anvergură. Astfel, Plenara C.C. al P.C.R. din 18-19 iunie 1973 hotărăște — la indicația tovarășului Nicolae Ceaușescu — realizarea Complexului hidroenergetic și de transport Dunăre — Marea Neagră. Doi ani mai tirziu, în toamna anului 1975, construcția canalului începe impetuos.

În toată perioada construcției canalului — începînd cu fazele de proiectare și terminînd cu vizitele de lucru efectuate pe șantier — tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a aflat permanent alături de bravi constructori, însușindu-i, ajutîndu-i cu sfaturile, îndemnurile și prețioasele sale indicații la temeinica organizare a muncii, la învingerea tuturor greutăților întîmpinate. Constructorii canalului, eroica noastră clasă muncitoare, întreaga națiune și-au urmat neabătut conducătorul — cu fermitate, cu încredere în propriile forțe, cu răspundere comunistă și elan revoluționar.

O contribuție deosebită, esențială și-au adus-o la construcția marelui canal tinerii patriei, constituiți în șantier național, care au realizat, în exclusivitate, un tronson de 10 km. (aflați în zona de creastă, cea mai grea de pe întregul traseu). Peste 46 000 de brigadieri, eșalonați în serii succesive, au excavat un volum de 56 milioane de metri cubi de pămînt, au turnat peste 45 000 de metri cubi de betoane în ziduri de sprijin, efectuînd și circa o jumătate de milion de metri pătrați de protecții de maluri. Și așa cum participarea brigadierilor la realizarea măreței magistrale albastre este prin ea însăși o dovadă grăitoare a modului în care tineretul înțelege să-și exercite marile răspunderi politice și civice ce-i revin, tot așa fiecare din obiectivele unde muncesc și se formează tinerii zilelor noastre va reprezenta o semnătură de onoare în marea carte a istoriei României.

Realizată într-o vreme cînd în întreaga lume s-au resimțit puternic efectele recesiunii economice, ale crizei energetice și de materii prime, monumentală operă care este Canalul Dunăre — Marea Neagră constituie o nouă și concludentă dovadă a marilor resurse și posibilități de care dispune orînduirea noastră socialistă, a vocației poporului român de construcție pașnică. Sînt elocvente, în acest sens, cuvintele tovarășului Nicolae Ceaușescu rostite la inaugurarea monumentalei opere : „Ceea ce am realizat — acest canal — stă mărturie a forței și capacității noastre de a înfrînge orice greutate, de a urca cele mai înalte piscuri ! Și avem ferma convingere că vom ajunge cu succes pe piscurile societății comunismului — societatea cea mai dreaptă și mai umană din lume de pînă acum !”.

În aceste momente, cînd unul din cele mai îndrăznețe visuri ale poporului nostru s-a împlinit, se cuvine să subliniem încă o dată, cu aleasă bucurie și satisfacție, cu căldură și dragoste, contribuția determinantă, hotărîtoare a tovarășului Nicolae Ceaușescu la edificarea acestei mărețe opere. Se cuvine să omagiem din toată inima și sufletul nostru pe ilustrul conducător, pe marele om de stat, sub conducerea căruia țara noastră, România socialistă, cunoaște cei mai fertili ani, cei mai fructuoși, în toate laturile progresului, din întreaga sa existență multimilenară.

**Ion Andreiță**



# a patriei cinstire

## România, priviți, e o inimă

Pe întinderea lumii, România,  
priviți, e o inimă

Dureros și adine bate ea  
în pieptul acesta de lume,  
pentru toate cite mai sint rău toemite,  
nedrept,  
pentru cite-ar putea să mai fie.

Și cind luminile păcii și vieții sporesc  
bucuria și-o revarsă în cîntec  
ce se-nalță spre soare cu zorii de zi,  
cum ni-l spun mereu ciocirliile.

Copii, creșteți frumos, creșteți înalt,  
creșteți drept, cum Patria voastră  
v-o cere,  
Pentru pacea și viața Pămîntului, blindă,  
România, priviți, e o inimă.

Dumitru Bălăeț

## Odă ca lumina zilei

Cei pentru care viața nu-i deșartă  
deșertăciunea altora n-o vrem  
partidul nostru a creat din artă  
și din știință un egal sistem

pe sine însăși se acamă țara  
cu gînd curat și capul neplecat  
noi măsurînd istoria cu scara  
iubirea noastră nu-i secret de stat

cum ar fi fost și ce-ar fi fost să fie  
sunt policandre pentru-aceiași drum  
poporul crede-n el poporul știe  
că tot ce facem facem chiar acum

cînd unii-și bagă patria-n cămară  
și alții și-o depun la pașapoarte  
cu frumusețea noastră unitară  
noi comuniștii mergem mai departe

mai sfîntă e-n lumina zilei clară  
cînd ochii-ți vezi în ochii tuturor  
vai de aceia așteptînd să moară  
mereu tot alții pentru țara lor

noi suferim și pentru eșuați  
triumful nostru nu trece pe lingă  
și nevoind ca bunii noștri frați  
deșertul vieții lor să și-l înfrîngă

că trebuie să fim toți sinceri măică țară  
cu tot ce-avem n-avem și n-am dorit  
acum cînd ochii lumii scăpărare  
și suntem iar pe cai de înfînit.

Ion Nicolescu

## Încrederea-n partid

E-un vis înalt în noi, în fiecare  
făcînd bătaia inimii mai vie  
dar pentru-a fi mereu cu fruntea-n soare  
încrederea-n partid ni-i cheazășie !

Și e un dor și e o năzuință  
de-a fi temeii de-naltă ctitorie  
dar pentru-a fi cu țara de-o ființă  
încrederea-n partid ni-i cheazășie !

Căci patria ne-o vrem pe culmi să suie  
înveșmintată-n toga purpurie  
dar ea să-i fim noi soclu de statuie  
încrederea-n partid ni-i cheazășie !

Purtăm în noi putere și iubire  
și sintem însetați de poezie  
dar ea să-nfrîngem orice-mpotrivire  
încrederea-n partid ni-i cheazășie !

Doar astfel am săltat pe culmi în soare  
socialista noastră Românie  
dar visul comunist să dea în floare  
încrederea-n partid ni-i cheazășie !

Ion Potopin

## Prin lutul tău...

Prin lutul tău trec Tudorii călare  
o, Patrie „cu furtunos destin“  
eu i-am văzut aseară pe-o cărare  
pe caii lor înrouați puțin.

I-am întrebat ce au în loc de sînge  
de sint mai grei decît copacii-n erîng  
și mi-au răspuns că-n vene au tot sînge  
că pe coline în amiezii se string.

I-am întrebat de ce pe pieptul lor  
eternul smalt nu le coclește-n vreme  
și mi-au răspuns că-mpătimitul dor  
și-l înfrunzesc în briie pentru steme.

I-am întrebat de ce-n umblarea lină  
ii tot simțim sub case cînd iubim  
și mi-au răspuns că-n trecerea sublimă  
ne mai salută cosmic și întîm —

Spre porți de cer ei îndemnau la drum  
ca un torent de împlinit destine  
ca o năframă de iubire —, un fior  
al nostru-nsemn de rod și de mai bine...

Emil Lăzărescu





# TRĂIASCĂ LUPȚA ANTIHITLERISTĂ A ARMATEI ROMÂNE

Manifestație organizată de P.C.R. în timpul războiului antihitlerist

# LETOPISET DE RĂZBOI

## ATAC LA SOL



iteva cuvinte despre avionul de asalt, arma care a pus în valoare la superlativ personalitatea eroică a locotenentului Lazăr Munteanu, acel andelean interiorizat, sobru, aparent molcom și răbdător, despre care am scris undeva că explică la alți parametri pe Horea și Iancu. Avionul Henschel 129 B.2, monoplan cu aripă joasă, bimotor și monoloc de asalt, adică de luptă împotriva armatei terestre inamice, blindat sub motoare și sub postul de pilotaj, zburind la o viteză de 400 km/h, cu fortajul atingând 450–470 km/h. Armat cu 2 tunuri de 20 mm și 2 mitraliere de 13 mm, putea lua 4 bombe între 50 și 80 kg, sau 4 „bombe mamă”, niște containere conținând fiecare câte 48 de grenade. Acesta este universul zburător al asaltistului. În cabina blindată, pilotul. Adică un ins pus în fața alternativei limită, mereu conștient de sine, stăpînîndu-și perfect instinctul de conservare, controlîndu-și și dirijîndu-și reacțiile, făcînd sinteze tactice la viteze care în luptă depășesc 450 km/h, supraveghînd ce-



*radu theodoru*

rul, conducînd formația prin radio, vizînd, ochînd, manevrînd, pilotînd, totul între sol și 200 metri înălțime într-un spațiu sfișiat de toate traiectoriile armelor terestre. Locotenentul luase războiul pe degete, avea zeci și zeci de misiuni de luptă înscrise în carhetul de zbor, se bătuse crîncen la Turda, Păuliș, Feleac, Apahida și Jibou, în pusta maghiară și



la Budapesta, făcea corp comun cu avionul și cu escadrila 41 asalt pe care-o comanda. Dimensiunea lui interioară este fixată de conștiința de ofițer, de parametrii pilotului de asalt, de ideea că o parte din efortul uriaș al umanității pentru a se elibera revine tunului și mitralierelor sale. Chestiunea a fost deosebit de sensibilă și nuanțată în lupta pentru eliberarea Ardealului, transformând fiecare gest de război într-un sacerdoțiu.

În zorii zilei de 24 februarie 1945, Armata 40 sovietică întărită cu o divizie română de vânători de munte avind în sprijin Corpul Aerian Român pregătește ofensiva care să deschidă valea Hronului spre Banska-Bystrica la nord (aici lupta Armata a 4-a română) și pe comunicația principală Zvolen-Ziarn-Hron-Kremnica-Handlova-Turcianske-Teplice la vest. Ambele văi sint paralele, despărțite de o ramură sudică a munților Velka Tatra — numită pe unele hărți Stiaivnike pohorie, pe altele, Kremnike, cu vîrfuri de 1283 metri. Comunicațiile se unesc la nord în localitatea balneară Turcianske-Teplice, într-o comunicație principală care intră în valea riului Turiec, între versanții munților Velka Fatra și Mala Fatra, ajunge la Martin, apoi prin Zilina se poate ajunge în Polonia spre nord; ori la Ostrava sau Olomouc în valea Moraviei. Teren muntos împădurit unde inamicul se poate masca, cu fire de vale adîncă bine apărate de artileria antiaeriană dispusă în poalele înălțimilor. De cum se decolează de pe Lučenec și se urcă spre Detva, orice aterizare forțată pune probleme limită. Pe stînga, la sud de valea Slatina și Hron, muntele Iavorie, 1044 metri. La nord de valea Slatinei, pînă-n Hron, muntele Polana, 1458 metri și vîrfurile Vepor, 1277 metri, apoi la confluența Slatinei cu Hronul, orașul, triajul și nodul de comunicații Zvolen, cheia apărării celui alt nod important de comunicații, Banska-Bystrica. O lume de munți, de păduri, de văi priporoase pe care germanii și aliații lor, trupele Szalaziste-maghiare, o transformaseră într-un uriaș sistem de apărare. În acest uriaș sistem de apărare, asaltul românesc era chemat să deschidă breșele pe care artileria nu le putuse deschide; ori împreună cu bombardamentul și bombardamentul în picaj să distrugă triajele, aglomerările de trupe, coloanele în marș și, în clipa hotărîtoare a asaltului, să sprijine infanteria și tancurile. Acolo unde tancurile se puteau desfășura.

Generalul de escadră aviator Emanoil Ionescu-Pițu, comandantul Corpului aerian, își instalase postul de comandă în chiar spatele liniei întii, pe un bot de deal la Detva-Roznavo, unde conferise cu generalul locotenent F.F. Jmacenko, comandantul Armatei 40 sovietice, stabilind în amănunt misiunile tuturor categoriilor de aviație, în funcție de obiectivele atacului infahteriei. Se știe că nemții au construit un fel de linie de cazemate, mai curînd niște clopote de beton în care erau instalate arme automate, greu de lovit cu artileria, linie care bara valea Slatinei. Generalul român își chemase comandantii de grupuri și escadrile la postul de comandă dominat de o splendidă cetate medievală, obligîndu-l să privească obiectivele prin luneta foarfecă. Se aștepta totul de la Grupul 8 asalt picaj. Misiune de rezonanță în sprijinul direct al Armatei 40 aliate. Bătălia aeriană de la Očova și ziua de 25 februarie 1945, zi-vîrf; zi-sumă; zi-epopee a aviației românești în bătălia pentru eliberarea Cehoslovaciei am consensnat-o în cartea „Misiune de sacrificiu”. Ne mutăm din acest cadru ge-



Monumentul ostașului român de la Carei, operă a sculptorului Vida Geza

neral în carlinga îngustă a locotenentului Lazăr Munteanu, comandantul escadrilei 41 asalt. Aerodrom, Lučenec. Un fel de cocoșă de cămilă. Înghețurile și dezghețurile transformaseră pista într-un patinoar. Se vine la aterizare cu frinele puse din aer și se lunecă de-a sania. Poate se trăiește presentimentul victoriei. Decolare la rachetă verde cu trei stele. Gesturile rituale, care slujesc tehnicii de bord. Plafond de nori la 1500 de metri. Vede avioanele cum se string în patrule. Urcă pe comunicația Lučenec-Detva, vece ceața subțire de pe văi. Peisajul are măreție și solemnitate. Vîrfurile munților plutesc într-o magnifică lumină verzuie. Există mereu o comunicare stranie între pilot și peisajul pe care-l survolează. Comunicarea aceasta intimă nu face parte din substanța acestui crochiu. Nici măcar amănuntele celor opt misiuni — efort limită, efort eșuizant — nu mai fac parte din acest crochiu. Ne interesează numai esențialul. Adică faptul că pilotul știe exact obiectivul, că l-a delimitat pe hartă, că și-a calculat exact minutul atacului, ca să-l conjuge cu pauza de foc a artileriei proprii și mai ales că, încă de la decolare, și-a interzis orice emoție. Mai exact, că și-a închis instinctul de conservare în portbagajul avionului. Altfel nu se explică demnitatea cu care pică de la 1200 de metri prinzind în aparatul de vizare linia de cazemate inamice, apoi pe măsură ce cade vertiginos între munți țesut în plasa densă a focului de baraj, alege ținta și manevrînd ușor o aduce în vizor, calmul cu care apasă pe decolan-



șatorul automat al bombelor, manevra periculoasă la rasul cazematelor și revenirea la atacul cu armamentul de bord în chiar clipa cind infanteria sovietică țîșnește la asalt. De aici încolo, filmul se rulează rapid. Cerul este sfîșiat de explozii. Țiăt de trasoare. Vede infanteriștii într-o suită de fotograme cumplite. Crispați... Cel cu bandajul năclăit sub cască. Explozia care-i pulverizează pe cei doi cu pușca mitralieră. Pe cel care aruncă grenada. Pe cel care se poticnește și se frînge. Se uită pe sine. Revine. Viraj. Prinde în colimator ambradura cazematei-clopot. Foc cu tunul. Avioanele lui sint în jur. Haosul care clatină aerul văii. Doar zgomotul motoarelor, cel estompat al armamentului de bord, în rest un univers existînd prin retină.

Minute comprimate pînă la explozie.

Secunde cit veșnicile. Pica! Foc cu întregul armament. Bateria de flack-uri ascunsă sub o perfectă plasă de camuflaj: servantul care se prăbușește peste afet. Recădere. Viraj de luptă cu motoarele în plin. Zbor la aerodrom. Plinul de combustibil și muniție. Misiunea: reveniți în atac la sol. Atenție la infanteriștii sovietici. Atenție la vînătorii noștri de munte. Se pare că au rupt apărarea de pe versanții văii. Zbor. Atac la sol. Tancheta. Pica! Explozie. Redresare. Revenire la atac. Orele. Timpul. Care timp? Nu există decît traiectoriile. Numărul misiunilor? Cine le mai știe? Decolare de la Lučenec. Patina! Zbor la rasul văii. Atac. Cazemate. Întăriri care vin din urmă. Castelul de la Șliac, „Harașo leotcik“. Leotcik! Leotcik! Aude strigătul infanteriștilor cînd îi prind în rafale surzii din cazematele-clopot, pentru că nemții au vîrit acolo soldați surzi, soldați surzi de exploziile războiului ăstuia nebun și soldații aceia nu aud infernul, soldații aceia luptă într-o liniște de vată, conștiința lor nu este percutată de exploziile care rod moralul și-l tumefiază, și-l pulverizează, ei luptă într-o liniște absolută și mor inconșur, de liniște absolută; locotenentul aviator Lazăr Munteanu nu aude nici el exploziile dar aude strigătul infanteriei, vede fețele înnegrite de fum ale infanteriștilor, le vede semnele făcute din gropile de obuze, își răsucește abil mașina lui zburătoare și revine în infern spre a ucide un cuib de mitralieră, sau a ucide un tun de însoțire, sau a rășlui crenelele castelului-fortăreață sau a împunge cu lancea explozibilelor ambraturile. Aterizare, plinul, decolare, zbor la inamic și din nou atac la sol. Și mereu atac la sol. Cu retina sfîșiată de imagini apocalips. Impla-cibil la mînsă ca destinul.

Cît? Pînă cînd?

Decolare. Zbor la inamic. Atac la sol.

Și iarăși de la capăt.

Cît? Pînă cînd?

Cade Zvolenul. Cade Banska-Bystrica. Aprilie. Încep să sosească păsările călătoare. Nu-și mai recunosc cuiburile. Începe să răsără iarba. Și florile. Grupul se mută la Zvolen. Acționează adînc, spre Trenčin. De pe Hron, pe Vah.

16 aprilie 1945.

Locotenentul se întoarce după un atac la sol, al treilea, în zona satului Banov, la vest de Trenčin. Ca în toate poveștile de război, un glonț rătăcit, ori bine tras, îi găurește rezervorul de ulei. Motorul drept se gripează. Are înălțime, chinuie motorul stîng, trece Vahul și vede în botul avionului aerodromul Trenčin. Aerodromul a fost arat de nemți spre a-l face impracticabil. Aterizează. Este ultima scăpare. Nu-și dă seama că inamicul este pe celălalt mal al Vah-ului, că l-a reperat și că deschide foc cu aruncătoarele. Aude filfiitul caracteristic al proiectilelor de aruncător. Vede exploziile care aruncă în aer bulgări de pămînt. Aude, vede și nu realizează nimic. Ceva s-a deconectat de la centrala electronică a pilotului Lazăr Munteanu. Cercetează atent motorul drept. Depistează cauza obiectivă a penei. Se plimbă cu minile la spate în jurul avionului în vreme ce brandiștii germani îl încadrează îndeaproape.

Vede calul repezit în galop peste aerodrom, ofițerul sovietic care se pleacă din șa, se simte smuls, aruncat pe greabănul calului și în cîteva clipe, zdruncinat zdravăn și mirat, se trezește în spatele hangarelor, în amplasamentul unei baterii de tunari sovietici. În clipa cînd atinge solul, realizează momentul aterizării. Contactul cu centrala electronică s-a restabilit. I se moaie picioarele. Astfel devine musafirul locotenentului Tuniev, salvatorul, originar din Vladivostok, inginer în viața civilă. Inginer-locotenent care-i arată fotografia fetei lui, în vîrstă de patru ani, cu explicația de rigoare:

— N-am văzut-o niciodată! S-a născut după plecarea mea pe front!

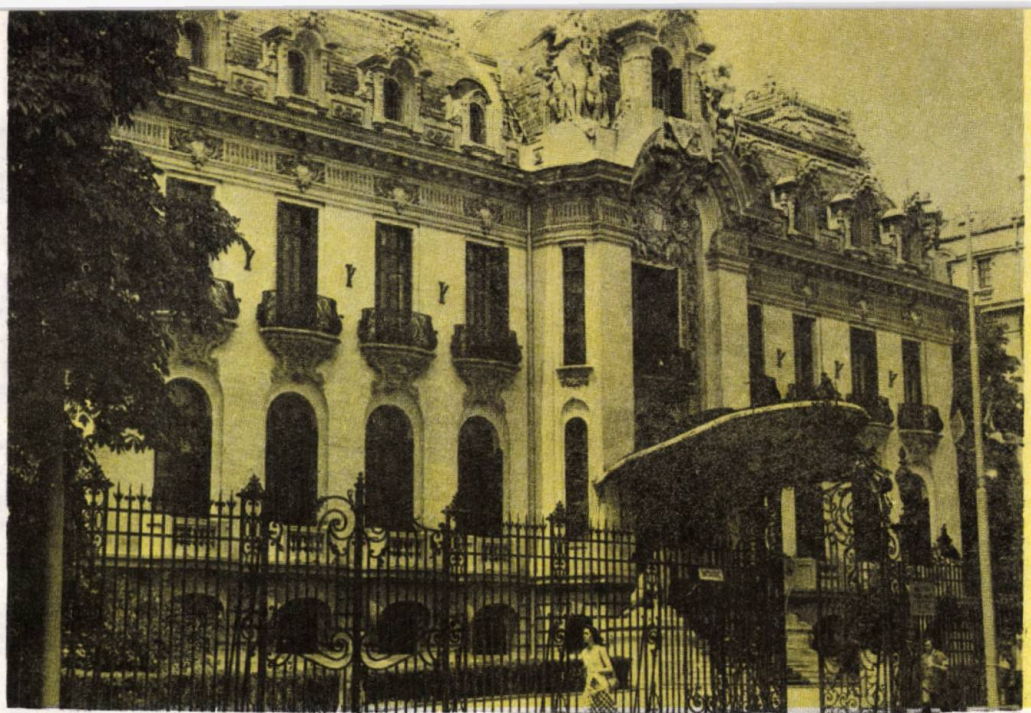
Noapte! Doi ostași de la două capete de lume, un pahar de votcă, Vah-ul, dincolo de Vah o altă lume, aici o altă lume și între cele două lumi încheștate într-o luptă fără cruțare, fetea aceea bălaie căruia tatăl nu-i simțise niciodată gustul de lapte și căldura tandră a trupșorului fraged.

...Pe urmă locotenentul aviator Lazăr Munteanu s-a întors la treburile lui de război, devenind cavaler al Ordinului „Mihai Viteazul“ cu spade.

**Formațiune  
de avioane  
românești de  
bombardament  
în zbor  
spre obiective  
aflăte  
în spatele  
inamicului  
pe frontul  
cehoslovac**







Palatul Cantacuzino. Arh. I. D. Berindei (1907)

# ÎN CĂUTAREA SPECIFICULUI ARHITECTONIC

D

acă am încerca să vorbim despre toposul românesc, în sensul unduirii blagiene deal-vale, n-am putea să desprindem de esența sa, casa țaranului: orizontala stabilă a pridvorului odihnind sub umbră de streșini adânci, opusă zborului verticalăi semete a turlei bisericii. Aceste două elemente accentuează sinusoida spațiului natural, într-un efort de integrare mimetică cât și într-unul de potentare nuanțată.

Evoluția a unui mod ancestral de locuire, casa țaranului și-a perfecționat lent atât mijloacele și tehnica construcției cât și expresia formală. Cele mai vechi exemplare păstrate sînt numai de două sute de ani, dar ele sînt la fel cu cele de acum 20 de veacuri, căci casa se reînnoia mereu, azi un stîlp, mâine o streșină sau pălimar, păstrîndu-se mereu nouă și totuși veche. Aidoma folclorului, „arhitectura”

se transmitea din generație în generație ca un talisman, fiecare țaran fiind meșterul arhitect al casei sale păstrînd-o cu respectul adînc „al celor din bătrîni”. Dincolo de perfectă stăpînire a tehnicii lemnului locuința țărănească este depozitara unui mesaj filozofic și estetic de profundă filiație istorică.

Săpăturile arheologice de la Pietrele (epoca bronzului) cît și Columna lui Traian ne arată un mod modest dar solid de construire. Unul din elementele specifice acestui spațiu geoclimatic, înscris doar arealului tracic a fost și este pridvorul. Spațiu intermediar între înăuntru și afară, anfilada de stîlpi și-a găsit expresii diferite: la români, în pridvor, iar la greci în pter. (pornind de la vechea locuință grecească de lemn din Insula Corfu).

Stîlpii pridvorului românesc sînt foarte zvelți, reduși la limita rezistenței lemnului, iar hora lor în jurul casei găzduiește un spațiu de umbră transparentă, care accentuează paradoxal





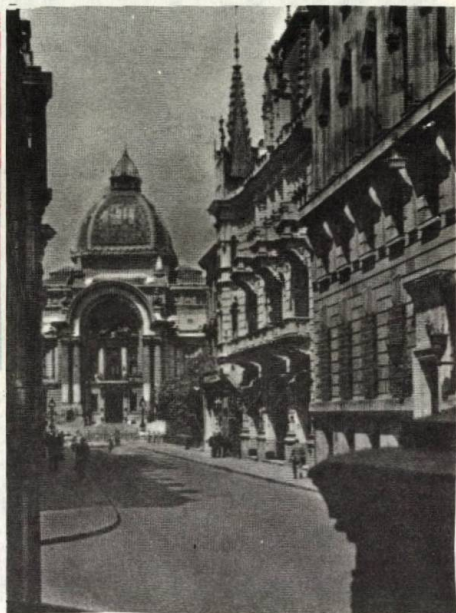
orizontală pămîntului și stresinii într-un profund echilibru funciar. Loc de reverie și reculegere, pridvorul scrutează orizontul ca un ochi urias deschis către lume, într-o totală asimilare cu cel mai bun prieten al său — natura.

Total opus, peripterul grec, își ordonează stîlpii de piatră într-un ecran masiv (și din cauza limitei de rezistență a materialului) transformînd construcția (templul) dintr-o continuatoare de spații într-o continuitate în spațiu. Același tip de matcă structurală a generat în timp bineînțeles și datorită materialelor (lemnul și piatra) cît și funcțiunilor (locuire și cult) două tipologii de spațiu — unul permeabil în transfer cu mediul, celălalt opac transformînd construcția în obiect mobilator de mediu. Dar nu numai configurația spațială a locuinței, ci și topografia ei este specifică. Casele românilor aveau o distribuție afinată în teritoriu, coeziunea comunitară făcîndu-se prin apartenența la spațiul de cult. Nu putem să nu recunoaștem în această configurație a casei (pridvorul) cît și a satului (rarefierea) dincolo de comuniunea cu natura și o poziție strategică defensivă de observare a virtualilor dușmani.

Supus timp de aproape zece secole — sec. IV — sec. XIV — vitregiilor popoarelor migratoare, teritoriul Daciei romane și-a ascuns fiții în păduri transformînd „paviment-ul” de marmură al locuinței romane în „pămîntul” românesc. Doar etimologia acestui cuvînt este suficientă să povestească despre ruralizarea „urbanului” Daciei romane și despre determinarea istorică a unei civilizații materiale profund agrare. Iată cum descrie atît de plastic V. Părvan această luptă de supraviețuire: „Cînd Roma ne-a lăsat singuri în cetatea lui Decebal, valul năvălirii barbare ne-a acoperit cu totul. Cum se prind de pămînt, proptindu-se în mulțele lor rădăcini, copacii înecați de apele furioase ce vor să-i smulgă cu dinsele, așa ne-am prins noi cu toată tăria sufletului nostru de străvechea noastră țarină daco-romană propfindu-ne în zidul munților noștri ca să nu fim smulși și arșiți de puihoi.”

Acestui postulat al rezistenței, al supraviețuirii în vremelnice și se datorează nevoia de stabilitate, de continuitate pe care românul și-a găsit-o în conservarea moștenirilor materiale și spirituale.

Contrar oralității, folclorul conservă pînă astăzi mituri străvechi, așa cum contrar perisabilității materialelor, arhitectura populară conservă moduri de locuire străveche. Așa se explică cum acest caracter de transmisibilitate devine paradoxal suportul unor topii de ordin clasic, arhitectura populară românească fiind o depozitară a antichității.



Casă veche românească (Cimpulung) • Palatul C.E.C. Arh. Paul Gottreau 1896—1900

Studiul proporțiilor între elementele constitutive demonstrează cunoașterea rapoartelor optime — numărul de aur, sau a creșterilor ordonatoare — sirul lui Fibonnaci etc.

O dovadă în plus că acest tip de modelare este specific românilor, o constituie exemplul satelor săsești, ridicate în același spațiu geoclimatic și care au o altă configurație atît a obiectului (casa) cît și a sistemului (satul), cu locuințe oblonite formînd front compact de cetate spre „stradă”, cu o densitate de construcție maximală, separînd net arhitectura (în sens de spațiu artificial) de spațiul natural.

Deci, în același areal, etnii diferite concep diferit mediul, una absorbîndu-l, incorporîndu-l ca prieten într-o totală comuniune, cealaltă respingîndu-l ca virtual dușman.

Deși modestă în proporțiile domestice ale spațiilor de cult exnartex (pridvor), pronaos, naos și altar, biserica își lansează spre înalt turla de lemn semeată, atîngînd și azi performante europene.

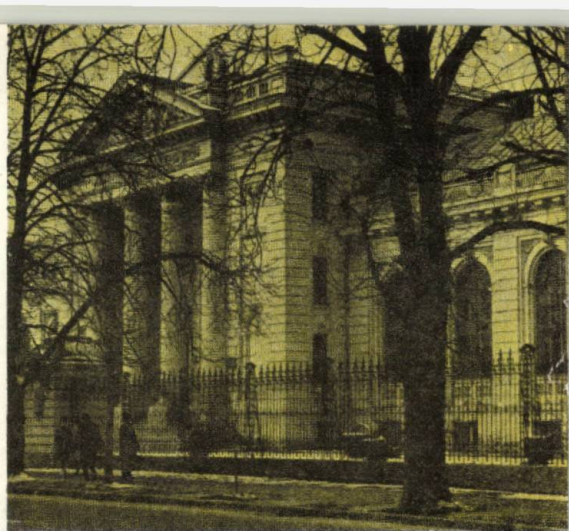
„Catedrala lemnului” de la Surdesti, Maramureș — 52 m, arată prezența unor meșteri de mare artă și curaj. Bisericile de lemn ale Finlandei, țară în care arhitectura de lemn își păstrează încă viabilitatea, au o formă compusă din mai multe turle, turnulete și o proporție mai puțin elansată. Puritatea acestor spații construite la români pleacă de la o înțelegere adîncă a esenței funcțiunilor, de la o pătrunzătoare cuprindere a măsurii lucrurilor, a felului de comportare a materialelor, incorporînd o viziune cosmogonică, senină, de echilibru cu lumea.

Însuși repertoriul plastic decorativ subsumat arhitecturii constituit din vechi simboluri mitice vine să subscrie acestei idei. Relevarea miturilor esențiale, ale fertilității (triunghiuri îngemănate), ale soarelui (roata), ale timpului și spațiului (creșterea romboidală, torsada ma-









afirmarea tirzie a oraselor. În accepțiunea densității construcțiilor, tirziurile noastre au fost pînă la mijlocul secolului al XIX-lea, după descrierile călătorilor străini Antonio Maria Graciani, Lescalopier sec. XV, Paul din Alep — sec. XVII și ulterior desenele lui Preziosi din 1861, niste sate mari înecate în livezi și grădini. Această existență urbană n-am califica-o totuși protoconică orașelor grădina englezesti Welley și Letchworth, ci specifică spațiului românesc. Prezența fortificațiilor, altă condiție determinativă care identifică orașul (de la Ierihon mil. VI — i.e.n., Ur, Eridu, mil. III i.e.n.) nu o întâlnim decît rar în Moldova și Țara Românească și mai ales prin influența leșească la cetățile lui Ștefan cel Mare (Suceava, Hotinul și Balta Albă) și mai mult în Ardeal, unde arta fortificațiilor cuprinde orașele mai importante: Cluj, Deva, Timișoara, Arad, cu instituțiile feudale maghiare necesar de apărut. În acest sens foarte interesantă este apariția unor tipuri noi de programe ca bisericile fortificate din Ardeal, din triumphiul Brașov-Sibiu-Medias (Merghindeal, Dealul Frumos, Apold, Sf. Sever, Cislădie, Cristian, Biertan, Cirta cisterciană) și multe altele în care comunitatea atacată în loc să se resfire în păduri se aduna în jurul bisericii să-si apere existența. Un alt program fortificat a fost locuința cula (Măldărești-Greceanu) atît de specifică boierilor olteni.

Dar revenind la tirzul românesc, principalele lui clădiri au fost gîndite în relație independentă cu vecinătățile, cu patru fațade distincte și integrîndu-se unui spațiu vegetal.

Densitatea fronturilor continue apare în perioada intenselor schimburi comerciale fanariote, cînd fața multor tirguri își consacră tipologia de locuire pe loturi adînci și înguste (ex. Hîrlău, Focșani etc.). Acest mod de rezolvare a densității urbane a dus la apariția unor locuințe insalubre, cu camerele luminate una din alta și din magazinul care ocupa încăperea de la stradă (Hîrlău). Casele cu camerele tip va-

Primăria orașului Cralova. Arh. Petre Antonescu  
 ● Primăria Capitalei. Arh. Petre Antonescu, 1906—1910 ● Palatul Institutului de medicină și farmacie. Arh. Louis Blanc, 1902 ● Palatul Poștelor, azi Muzeul de istorie al R.S.R. Arh. Al. Săvulescu

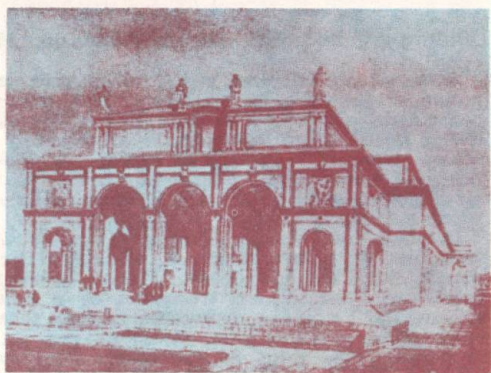
gon una din alta aliniate unor curți lungi tip coridor sînt tot rezultatul conflictului între creșterea densității și nevoia de contact cu un petic verde de curte, consacînd un tip de locuire păstrat și azi în București.

Dar acest tip de front traforat, care generează o arhitectură a gardurilor, n-a fost posibil în zona centrală, unde gradul de ocupare a terenului impunea o locuire grupată, apărînd astfel construcțiile cu curți interioare, atît de specifice întii hanurilor (Hanul Hanul Rosu, cu Tei, Patria-București, Metropol-Craiova).

Orașeanul mai plîpînd rezistă mai greu crivătului și-si închide pridvorul cu sticlă, formînd așa-zisa verandă de aceeași utilitate ulterioară sacnasiului (loc de cafele și siestă). Această arhitectură de detaliu consacra un gen de fațadă ușoară total vitrată al cărei cîmp ritmat de sticlă și lemn anticipează peretii cortină ai lui Mies van der Rohe.

Formarea României moderne, schimbarea tabloului politico-economic, ridică probleme noi de reprezentare, de integrare în circuitul european. Viziunea edililor este una sincronică, încercînd să apropie în special capitala de tipologia unui urbanism și a unei arhitecturi europene consacrate, negînd moștenirile timpului.





Regulamentele Organice impun primele reglementări privind disciplina în construcții cât și necesitatea formării unui corp de profesioniști mai pregătiți decât starostele zidarilor, „maimar-bașa”. Astfel țara este invadată de arhitecți străini, nemți, austrieci, care construiesc masiv la Iași și București.

În pragul epocii moderne geniala arhitectură a poporului român ridicată de mesteri anonimi se constituie în depozitarea unui mod specific și inconfundabil de a modela spațiul, atât în lemn cât și în cărămidă și piatră, atât în rural cât și în urban. Și această unicitate își păstrează potența formatoare exemplificând o inegalabilă legendă, cea a mesterului Manole, care pune la fundamentul creației durabile sacrificiul de sine, căci nu ar fi ajuns pînă la noi aceste nenumărate capodopere ale arhitecturii și artei românilor, fără sacrificiul acelor care cu toate vitregiile soartei au găsit energii încorporatoare în înțelepciune și frumos. Cu acest mit al creației în general și al arhitecturii în special nu se pot lăuda multe popoare.

Revigorind tradiția romanilor, urmașii lor, românii, abia în secolul XX revin la construcția podurilor, apeductelor, părăsitorilor orase ale Daciei-romane. Reîntoarcerea în urban are loc după șaptesprezece secole. Alături de tehnicieni străini ca „Paler neamțul” amintit în 1795, Moritz von Ott, Hartl, Ernest Mayer, Iosif Weltz constructorul bisericii Sf. Dumitru din București, Herr Leopold, constructorul bisericii Banu din Iași, trebuie consemnați, arhitecții din familia Freiwald — Johan (1803 — Teatrul de varietăți, casele Agăi Lascarache Costache), Gustav (profesor de desen, geometrie și arhitectură la Academia Mihăileană), Julius (casa Brincoveanu, fosta Școală centrală de fete, casa Vernescu etc.).

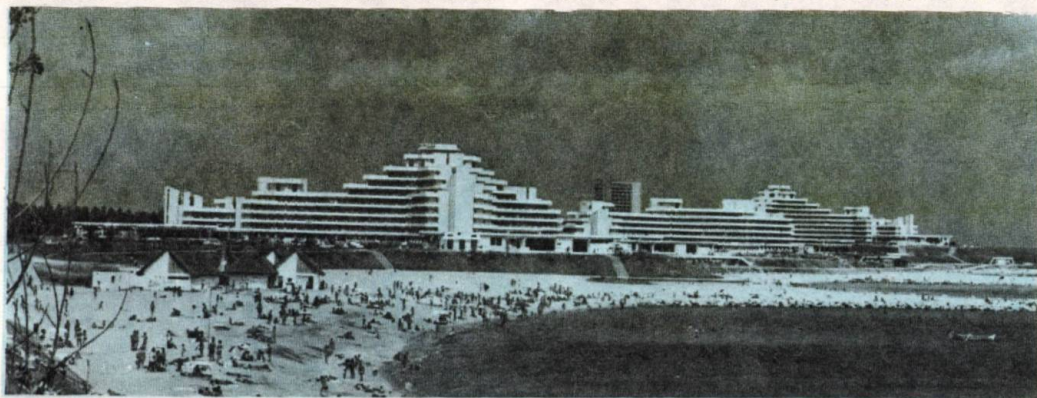
Activitatea mesterilor și constructorilor străini contribuie la răspîndirea unor curenți occidentali ca neo-clasicismul și ulterior roman-



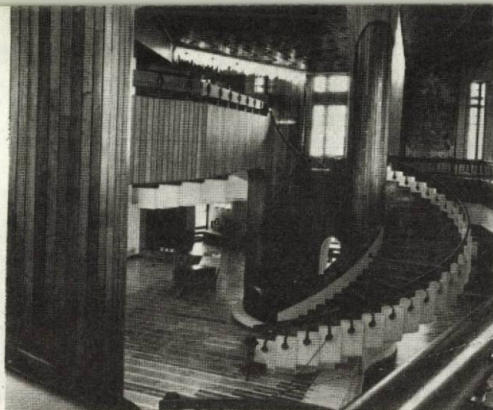
Opera Română. Arh. O. Dolicescu, 1953 ● Hotel Intercontinental, București. Arh. H. Maicu (piața), D. Hariton, Gh. Nădrag, R. Belea, Ion Moscu (hotel) ● Casa de cultură Suceava. Arh. N. Porumbescu ● Ansamblul Hotelier Aurora Arh. Dinu Gheorghiu

tismul cu care a intrat în simbioză influențând spațiul construit autohton pînă la sfîrșitul secolului XIX.

Este de remarcat totuși că primii arhitecți români cu studii în străinătate ca Gheorghe Asachi — personalitate multilaterală — cit și Alexandru Costinescu în Moldova, Iacob Melic și Alexandru Orăscu în Țara Românească, au adoptat formele clasicismului ca izvor de înnoire culturală. Mare cărturar și patriot, Alexandru Orăscu, primul președinte al Societății Arhitecților Români (1891) a fost autorul a cîtorva opere remarcabile: Palatul Academiei, ulterior al Universității București, fostul hotel







„Bulevard“ București, primul Gimnaziu, Ploiești.

Romantismul importat la noi în variantă neogotică se îndepărta și mai mult de tradiția noastră de arhitectură, pregătind teren eclectismului academizant istoricist al arhitecților de școală franceză: Cassien Bernard, A. Ballu, Albert Găleron, Paul Gottereau, Louis Blanc, au ridicat o serie de clădiri monumentale ale Bucureștiului la sfîrșitul veacului XIX.

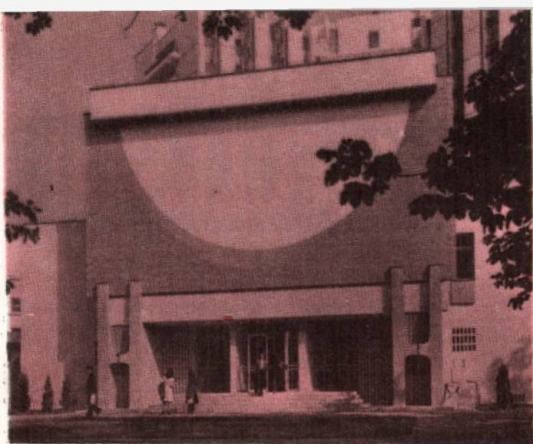
În acest context se conturează aspirațiile școlii naționale de arhitectură, grupată în jurul personalității lui Ion Mincu, care considera patrimoniul arhitecturii trecutului ca o școală a dezvoltării viitoare. Aplecarea asupra tezaurului național a continuat opera de dezvoltării și popularizare a lui Al. Odobescu. Căci spunea Ion Mincu în ultimul său toast: „Am făcut un lucru mic și simplu... am văzut în țara asta, semănată cu lucruri vechi frumoase, o biserică, o casă, un acoperiș, o ușă, o rozetă, un chenar care avea ceva original cum nu mai văzusem în altă parte și mi-am zis că... s-ar putea începe cu ele un stil în țara noastră.“ — fapt pe care nu trebuie să-l luăm mot à mot căci tot el spunea: „A lua de ici una și de dincolo alta nu e a face stil.“

Dar Casa Lahovary (1886), Bufetul de la Sosea (1889—1892) sau Școala Centrală de fete (1890—1894) au dat măsura acestei preocupări deschizătoare de drum, marcînd fundamental evoluția arhitecturii românești la sfîrșitul secolului XIX și începutul secolului XX. De asemenea acest mare arhitect a militat alături de un corp de elită de artiști români, ca arhitecții Alexandru Orăscu, T. Socolescu, Al. Săvulescu, P. Maimarolu, sculptorii I. Georgescu, K. Storck, St. Ionescu-Valbudea, pictorii Th. Aman, Gh. Tătărescu, printr-o petiție înaintată guvernului în 1890, împotriva modului cum sînt restaurate abuziv o serie de monumente ale arhitecturii românești de către Lecomte du Nouÿ care le-a adus transformări ireparabile.

Formarea Societății arhitecților români cu 24 membri fondatori în 26 februarie 1891 cît și finanțarea de către aceasta a unei școli particulare de arhitectură (datorită insatisfacției manifestate față de învățămîntul de arhitectură de stat înființat printr-un decret al lui Alexandru Ioan Cuza în 1864) sînt tot atîtea evenimente importante.

Holul Teatrului din Tg. Mureș. Arh. C. Săvescu, Vl. Slavu ● Centrul civic Craiova ● Institutul politehnic București. Arh. O. Dolcescu ● Piața Sălii Palatului Arh. L. Garcia, T. Niga, Filipeanu





Arhitectura lui Ion Mincu apare ca o creație originală, crescută organic din școala arhitecturii românești de sorginte brincovenească căreia i-a încorporat modelaturi clasice. Este foarte adevărat că, creația lui Ion Mincu nu a fost consecventă fiind mereu subordonată gustului particular. Greutatea adaptării acestui stil numit neo-românesc la noile funcțiuni urbane ce necesitau altă scară a edificiilor a orientat o serie de arhitecți români spre eclectismul academizant: I. N. Socolescu (Palatul Justiției din Craiova), Al. Săvulescu (Palatul Poștelor — azi Muzeul de Istorie al R.S.R.), I. D. Berindey (Palatul Administrativ — azi Palatul Culturii, Iași), D. Maimarolu (Cercul Militar — azi Casa Centrală a Armatei, Palatul Marii Adunări Naționale), St. Burcuș (actuala clădire a Bibliotecii de Stat).

Expoziția jubiliară din 1906 consacră totuși stilul neo-românesc ca stil oficial, generind de multe ori un epigonism nestăpinit spațial și decorativ.

Arhitectul N. Ghika-Budești încearcă prin clădirea azi a Muzeului de Istorie a Partidului (1912—1939) folosirea acelor valente estetice ale arhitecturii tradiționale care potentează monumentul, folosind cărămida aparentă, tratarea plastică doar a golurilor nu și a cimpurilor pline, excluzând supraabundența decorativă, urmărind așa cum scria „...crearea de motive noi care, păstrind spiritul tradiției și respectând caracterul lucrărilor din trecut, să nu fie niciodată copii servile și totodată să fie bine potrivite cu cerințele vieții moderne.”

Opera arhitectului Grigore Cerchez din care semnalăm Institutul de Arhitectură „I. Mincu” (1912—1927) pornește de la interpretarea arhitecturii brincovenesti atât de valoroasă prin simbioza spațiului popular românesc (pridvorul) cu cel al Renasterii (decorație, proporții).

Casele arhitectului Cristofi Cerchez vădesc o deosebită sensibilitate, iar păstrarea lor la scara locuinței le scutește de monumentalizările forțate ale altora (ex. Vila Minovici — 1924).

De asemenea lucrările academicianului arhitect Petre Antonescu, clădirea Consiliului Popular al Municipiului București (1906—1912) cât și fosta Bancă Marmorosh Blank (1912) sînt exemple ale modului propriu interesant de interpretare a arhitecturii tradiționale.

Apariția modernismului, a raționalismului funcționalist al Școlii de la Bauhaus („forma urmează funcția”) a generat în paginile proaspetei reviste „Arhitectura” (1906) o aprigă dispută în deceniul III și IV între tradiționalism și modernism, dispută foarte fertilă pentru exprimarea scrisă a unor concepții estetice, a unor profesii de credință.

În această dispută au fost implicați valoroși arhitecți ca Petre Antonescu, Duiliu Marcu,



Spitalul municipal București ● Hotel Costinești ●  
Hotel Alpin, Poiana Brașov

Traianescu, G. M. Cantacuzino, Al. Tzigara-Samurcas, M. Iancu, P. E. Miculescu și alții.

Dar cu toate acestea arhitectura cu caracter internațional și-a găsit foarte talentați și apreciați promotori în Horia Creangă, N. Nenciulescu, Octav Doicescu, D. Marcu, a căror activitate a fost recunoscută și pe plan mondial după cum rezultă din cartea lui Agnoldo Menico Pica „Nuova architettura nel mondo”, 1936, Milano.

Și în contemporaneitate preocupările arhitecților pentru găsirea unui specific în arhitectură s-au concretizat în apariția unor ansambluri interesante ca lucrările arh. N. Porumbescu — Casa de cultură, Baia Mare, Primăria, Baia Mare, M. Alifanti și Centrul civic Tg. Mureș, arh. Constantin Săvescu, Craiova, Vaslui, Pitești, care constituie și exemple de integrare în spațiul local.

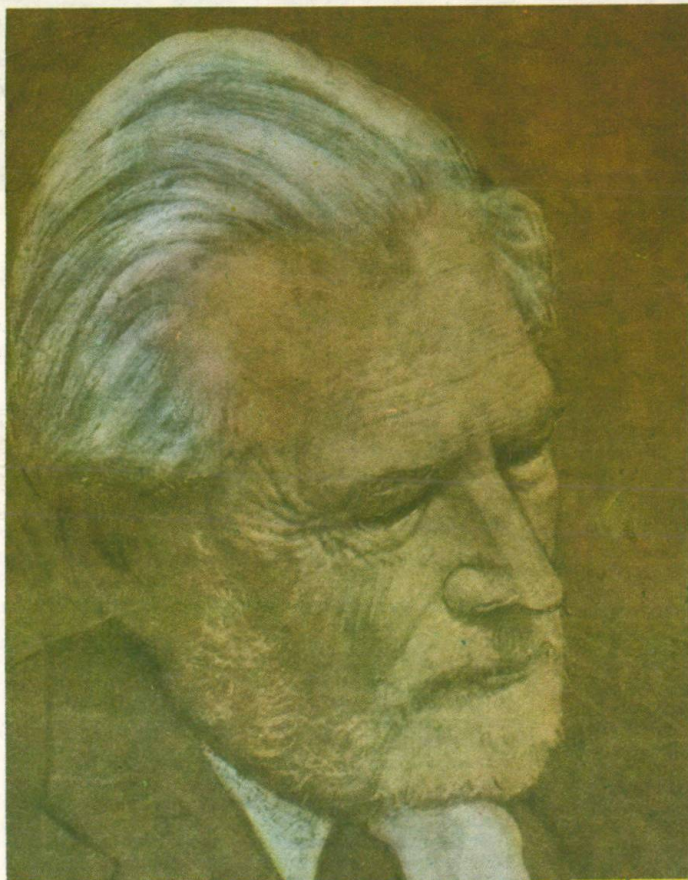
Oricum preocupările pentru găsirea specificului național sînt mereu în actualitate căci citindu-l pe G. M. Cantacuzino „tradiția înseamnă conștiință... și, deci, echilibru critic”. În condițiile în care ambientul este pentru majoritatea oamenilor din ce în ce mai mult arhitectură și nu natură, importantă formativă a acestui factor de mediu este din ce în ce mai marcantă și trebuie să-i acordăm atenția și respectul cuvenite.

Arhitectura devine prin transfer temporal pentru fiecare trecător dintr-un spațiu al efectului, un spațiu al afectului, determinind fundamental apartenența noastră culturală națională, ceea ce situează permanent specificul în prim plan.

**Cristina Suciu Moscu**



# CENTENAR VASILE VOICULESCU



## IN INTIMITATE

I Interviu cu  
Gabriela Delour,  
fiica scriitorului

REP. : Vin la dumneavoastră cu rugămintea de a vă destăinui despre Voiculescu în ipostazele sale mai puțin cunoscute, intime. Transcrierea sper să fie fidelă, servind astfel și ca document istorico-literar.

G.D. : Încep prin a vă face o mărturisire. Ne aflăm într-o societate animată, când un a-

mic al tatii îl întreabă : „Domnule doctor, ce v-a dat mai mari satisfacții în viață : poezia ? arta ? muzica ?“. El a răspuns scurt : familia !, deși față de noi copiii fusese mai puțin... „familist“. Mi-aduc aminte că revenind după o operație, la care nu mă asistasem, i-am sărit de gît să-l îmbrățișez și tata m-a dat la o parte. De fapt nu știu să ne fi sărutat vreodată.

Printre primele mele amintiri sînt excursiile...

REP. : Cu familia ?

G.D. : Cu prietenii îndeosebi. Amator de plimbări, participa

adesea la vînătoare, fără însă să vinzeze ; se răznea de grup și se uita la munți, la flori, la păduri. Cînd prin 1928 tata ne-a urcat pe vîrfurile Omul, în rucsaci — astăzi ar părea prost notat — se cărau pepeni verzi, pasiunea lui. Nu îmbrăcăminte, nu hanorace, dacă ne prindea ploaia ne uda pînă la piele, nici măcar bocăncei de munte ; fructele, și mai ales acești pepeni pe care îi savuram în neștire. A fost prima noastră excursie...

REP. : Cum se desfășura o zi în familie ?

G.D. : Tata se scula nu foarte devreme, nu-i plăcea să se trezească dis-de-dimineață, și pleca spre dispensar.

REP. : Scria noaptea ?

G.D. : Oricum, nu s-ar spune că era un matinal. Fără nici un mijloc de transport, căci detesta aceasta, pleca pe „bulvardul cu castani“ și cam vis-à-vis de Facultatea de medicină își avea dispensarul, pe care-l știu de-o viață, acolo a lucrat. După ani fu numit inspector pe un întreg sector și, probabil, cum era „obiceiul“, cei găsiți în neregulă socoteau ca de ziua lui să-i trimită cite un cadou... N-am să uit cînd a refuzat un nemai-pomenit tort, spunînd în ușa : „Flocoane nu primesc !“. Pentru mine, copil, a fost un șoc, fiindcă noi trăiam o viață extrem de modestă, chiar neindestulată...

REP. : Nu aveau posibilități ?

G.D. : Fără cabinet, fără alte onorarii, tata aducea pe vremea aceea o singură leafă, de la dispensar. Și dacă veneau la consult țărani care ascultau „Ora satului“, nu le lua bani, ba le dădea medicamente gratuit. Așa că de multe ori am cunoscut umilinta la școală, cînd rochițele-mi erau mai scurte iar ghețele amărite...

REP. : Tot ce spuneți este interesant, dar să revenim la întrebare : cum se derula viața familiei ?

G.D. : Curios, animalele nu au lipsit din casa noastră : co-



baii aduși de la Institut spre a-i îmblinzi, ciinii și pisicile cu duiumul; era un fel de „Arca lui Noe”, toți copiii din „Stăncovici” se jucau acolo. O viață poetică, de care azi imi aduc aminte cu plăcere...

Tata venea de la dispensar la oră fixă, îl așteptam, sta sobru în capul mesei. Vă inchipuiți: cu toți cățeii jur-impresur, nu știu, ca medic, cum a putut permite! Probabil din dragoste exagerată pentru animale... Și Ionică spărgea totdeauna tăcerea, era un năzdrăvan Ionică, noi pufneam în ris, se vărsa cana cu lapte, zilnic trebuia unul din cinci s-o verse pe masă. Tata nu lua atitudine, însă țin minte că ne forța să mâncăm anumite alimente. Eu, de câte ori ni se dădeau sfecă și țelină, le înnodam cu lacrimi...

Apoi tata se culca cu regularitate după prinz, făcea sista, mai vedea bolnavi prieteni, îi plăcea să vorbească la telefon. Cele mai lungi conversații, care mă plictiseau îngrozitor pentru că așteptam și eu telefoane, erau cu Ion Marin Sadoveanu, Maniche — cum îi spunea el. După moartea mamei își lărgise cercul printre tineri: Dinu și Neli Pillat, Stanou ș.a. Deși sobru în familie, foarte deschis cu prietenii...

REP.: Ce se mai întâmpla în programul său diurn?

G.D.: Trebuia să-și facă plimbarea: bătea parcurile, Cișmigiu cred zilnic, admira florile. Avea cunoștințe pe stradă, care la inapoiere îi ofereau cite un trandafir, cite o dalie. După moartea mamei camera sa devenise un fel de chilie de ascet, nu ne mai dădea voie să-i facem curățenie, petele uscate rămăneau pe jos, își îmbrăcase soba cu cărți...

Dușul rece n-a lipsit nici o dimineață; se dușa și în cap, își ștergea părul ore în șir cu un prosop gros de in, după care, în fața oglinzii, făcea gimnastică. Poate de aceea i-au displicut călătoriile lungi, în străinătate, spre a nu-și strica acest curios tabiet.

REP.: Avind cinci copii <sup>1)</sup>, vă întreb dacă dragostea față de

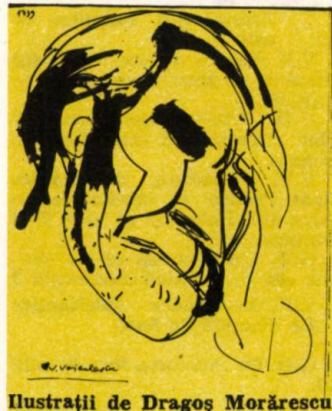
<sup>1)</sup> În ordine cronologică — Marta: căsătorită Levitte (n. 1 aprilie 1911), Paris, licențiată în pictură; Olga-Sultana, căsătorită Pontremoli (n. 13 iulie 1912), Paris, licențiată în artă decorativă; Radu (n. 28



dumneavoastră și-o împărțea egal. De fapt, cum se manifesta?

G.D.: Adoratul tuturor era fratele meu Ionică, cu 4 sau 5 ani mai mare decît mine, pe care tata îl salvase de la moarte stînd nopți în șir la căpătiul lui. Ionică rămăsese ca puțul ăla mai zărăncit, mai infirm, nu-nvăța la școală — spre deosebire de Radu, eminentul familiei —, însă, trebuie să recunoșc, era simpatice, cu magnetism deosebit, direct, natural și tata nu-l timora ca pe

mai 1914), București, medic cercetător la Institutul Cantacuzino, în prezent pensionar; Ionică (n. 16 mai 1916 — m. 24 octombrie 1973), licențiat în drept; Mihaela-Gabriela, căsătorită Defour (n. 8 noiembrie 1920), București, licențiată în istoria artelor și franceză.



Ilustrații de Dragoș Morărescu

noi ceilalți. Pînă la sfîrșitul vieții a fost preferatul lui, ca să nu mai vorbesc de ultimele clipe cînd nu accepta decît pe Ionică — un neprofesionist — să-i facă injecțiile cu novocaină și analgezice.

Deși a mărturisit că familia i-a dat cele mai mari satisfacții, nu mi-aduc aminte să ne fi luat, știu eu, la gura sobei să ne povestească de copilărie. Ne-a ținut la o distanță, găsesec acum, cam demodată. Trecutul, pe care ni l-am însușit cu evlavie, i-l aflasem de la surorile sale mai mari, Maria Ivănescu și Florica Ștefănescu.

REP.: Dar în raportul cu oamenii din afară?

G.D.: Am vorbit despre prieteni. Cu persoanele oficiale era însă demn, orgolios, deloc plecat și supus: un total socialist în relațiile cu oamenii simpli. Lumea se minuna că doctorul Voiculescu, care conta toți cu „cineva”, mănîncă cu spălătoreasa la masă.

REP.: Dumneavoastră știți că scrie?

G.D.: Știam, deși nouă nu ne-a citit niciodată, ca și cum am fi fost niște inculți. Eu făcusem o facultate cu două licențe. Este adevărat că a ținut mult să urmez istoria artelor, iar cînd trebuia să-mi susțin lucrările premergătoare licenței mi-a pus la îndemînă tot materialul. În altă privință, la școală de exemplu, nu făcea caz de nici o notă, nu ne-a stimulat către premii, către





promovarea în societate. Totul pe modestie, pe propriile forțe.

REP.: V-aș ruga să vă reamintiți despre ultimele clipe ale vieții lui V. Voiculescu. Ultimele momente.

G.D.: Un an de chinuri fantastice, în care tuberculoza („morbilă lui Pott”) îi măcinase două vertebre, iar nervii rămăsese pe viu. Singurul Ionică, care-i mai alina pentru câteva ore durerile... Și făcându-i-se multă canamicină, i-a produs un accident, surzind brusc, deși totdeauna a avut un auz de iepure. Acesta l-a complexat, l-a aruncat într-o singurătate teribilă și ne scriam<sup>2)</sup> jelu lui, că nu mă auzea,

<sup>2)</sup> Publicăm câteva astfel de „dialoguri” în scris, din mai multe caiete și foi volante păstrate în arhiva familiei, unele datate. De fapt, ultimele rânduri scrise de V. Voiculescu comunică și stări sufletești ale bolnavului sau răspunsuri la „testele” ce i se aplicau subtil, de către membrii familiei, pentru a constata stadiul alterării memoriei sale, cindva prodigioase.

V.V. Cred că am asurzit din pricina unui medicament. Vorbește cu Radu să aducă pe Alex. Marin (un medic O.R.L.-ist celebru, n.n.).

(iulie 1962)

V.V. De ce nu pot ține condeiul? Putere am în mină, nu sint paralizat. De ce nu pot scrie?

(octombrie 1962)

iar el, foarte interesant, nu-mi răspundea verbal, îmi scria, la sfârșit aproape indescifrabil. Ultima lună, cind îi duceam câte ceva bun de mâncare, ne refuza: „Nu mă ispițiți, nu mă ispițiți”. A intrat în comă exact ca în nuvela „Moarte aminată”, trezindu-se brusc, spunind: „Ionică, tu nu știi cit te-am iubit de mult!”, după care s-a stins certat cu Dumnezeu, cu preoții... Era în dimineața zilei de 27 aprilie 1963.

Trăise ca un țăran sănătos toată viața. Doar cind făcea guturai, nu ne mai puteam înțelege cu el: „Lăsați-mă — striga — că-mi vine să mă arunc pe geam!”. În rest, nu l-am auzit să-l doară capul, repet, ducind o viață foarte igienică.

REP.: Se cuvine să ne vorbiți și despre Maria Mitescu, soția sa și mama dumneavoastră...

G.D.: Prin anii 1932 surorile au plecat în Franța la studii, iar mama pentru tratarea sănătății, avind un ochi pierdut total, operat, și celălalt pe cale să dispară. Eu nu mi-o amintesc decât plingind. Știu că avea o mașină de cusut și noaptea făcea uniforme fetițelor, era indeminatică, deși o intelectuală, cânta Beethoven la pian, citea Confucius, iubea Wagner...

G.D. N-am citit nimic de el (Maurice Maeterlinck, n.n.). Regret că s-au pierdut aceste valori.

V.V. La vie des fourmis  
La vie des astres  
La vie du temps  
La vie de l'espace  
La vie des abeilles

G.D. Ce deosebire de preocupări la el!

Trésor des humbles ce este?

V.V. Eseuri despre interiorul omului — trei volume de ocultism.

G.D. Te-ai mai răcorit? Dar altoeva mai cunoscut ce a scris?

V.V. Beaucoup de théâtre dont Pelléas et Melisande, opera lui Debussy și alte 7—8 volume.

G.D. Cum ai zis că se cheama cea de mistică medievală?

V.V. Les noces spirituelles  
Le disciple de Saul

G.D. Ce memorie formidabilă ai.

(nedatată)

La moartea ei, tata ne-a spus: „Vreau să dispar din societate pentru că am lăsat-o să se irosească”. Se iubiseră mult și de aceea s-a pedepsit după cum cunoașteți...

REP.: Sint, credeți, implicații și pe plan literar?

G.D.: Nu știu dacă a avut vreo influență pe plan literar după aceea. Poate sonetele îi păstrează amintirea, ca un omagiu tîrziu adus acelei mari iubiri. Mama a fost de-a dreptul depășită de viață, de mulți copii, de boală și, cred, de sărăcie...

REP.: Dar plecarea suro-rilor în străinătate cum se explică?

G.D.: Un prieten, doctorul Popescu Gheorghian, care era medic de clientelă, tata nu, avind bani, i-a spus: „Mă, Dile, trimite fetele și eu mă oblig să le dau un fel de pensie sau ajutor lunar”. S-a ținut de cuvînt, bineînțeles că și tata ce agonisea trimitea acolo, ca fetele să stea la studii, iar mama să se îngrijească.

REP.: Există „moșteniri” ale talentului în familie?

G.D.: Dintre toți cei cinci copii, nici unul nu l-a urmat; darul acesta nu se moștenește. Poate Ionică, însă n-avea asiduitate, poate eu puțin... Am fost solicitată de multe ori să scriu o carte despre tatăl meu, dar cred că nu voi avea timpul, nici curajul s-o fac.

Într-un fel, datorită de a mă destăinui am onorat-o prin acest interviu...

## II Interviu cu Dr. Radu Voiculescu

REP.: Fiind de față, curios, dar nu ați intervenit în convorbirea noastră... Gîndesc că în final veți încerca, la rîndu-vă, un portret al scriitorului.

R.V.: Îmi este foarte greu... Timpul a trecut, iar faptele, nefiind riguros consemnate, ar trebui să le relau din memorie, afectiv și subiectiv. Sint însă de acord cu spusele sorei mele Gabi, a cărei scrupulozi-



tate în evocări este recunoșcută de familie.

REP.: Cit adevăr aduc aceste destăinuiri?

R.V.: Întrebarea dumneavoastră conține, prin ea însăși, și răspunsul; evocările au, în genere, pe lângă inerentul grad de subiectivitate, un simbul de adevăr. Fiecare se constituie ca o anume pietricică colorată dintr-un mozaic, iar pentru a realiza portretul omului și creatorului V. Voiculescu trebuie adunate cu grijă toate aceste pietricele... Punctul de plecare fiind chiar opera sa.

REP.: Care îi era dominantă caracterului?

R.V.: Împlinirea datoriei către sine și cei din jur, cinstea — de unde și celelalte calități excepționale, cultivate în tot cursul vieții. Pe o carte intitulată „Devoirs“ de J. Serfilange am găsit acest motto scris de mina lui: „Mon devoir est mon pouvoir“<sup>3)</sup>, semnat „Dr. Voiculescu“.

REP.: Evocați-ne, totuși, un episod mai important, la care ați fost martor.

R.V.: Prin 1940, după moartea doctorului Tănăsescu, a venit la noi o delegație de la unitățile sanitare din București să-i propună tatii postul de medic șef al Capitalei, el fiind cel mai indicat, pe considerente de vîrstă, capacitate profesională și calități morale. Spre surprinderea celor de față, a refuzat categoric. Alte oferte avantajoase (circumscripții medicale centrale, ca Lipskani și Sf. Gheorghe), care ar fi putut să-i aducă profituri materiale mari, de asemenea le-a spulberat cu încăpăținare... Pînă la urmă, Voiculescu s-a decis să renunțe la umilul dispensar de pe Bd-ul Ardealului în favoarea circumscripției unde se afla grădina „Cîșmigiu“, motivînd că atunci cînd va merge pe teren, să-și facă și plimbarea zilnică, binecunoscută...

REP.: Un nou episod... o „pietricică dintr-un mozaic“, spre un portret posibil V. Voiculescu!

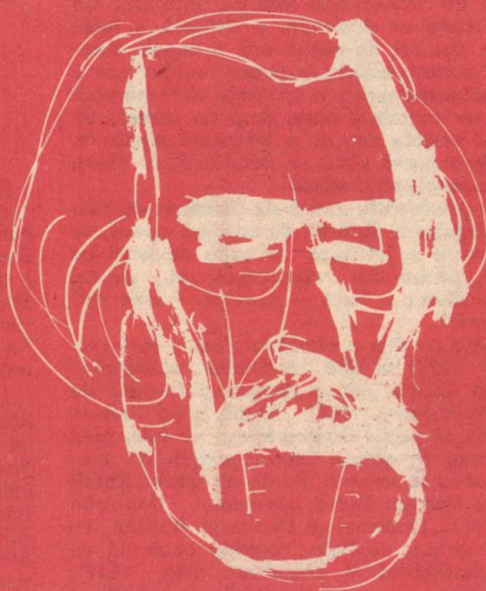
### Alexandru Oproescu

3). Datoria îmi este puterea.

*V. Voiculescu*

INEDIT

# SUB VRAJA muzicii



A existat în urmă cu peste o jumătate de veac un cenzu artistic neoficial în București, de un pitoresc cuceritor și un farmec singular, condus de ospătarul Apostol Apostolide (1898–1965). Aci s-au perindat — spre a admira tablouri și obiecte de artă sau pentru a asculta discuri celebre — o întreagă pleiadă de scriitori, compozitori, interpreți, muzicologi, medici, sculptori, pictori, ingineri, colecționari de artă, juriști, im-

presari etc., unii legîndu-și numele prin propria lor creație și activitate de casa din strada Dr. Clinciu nr. 6. Pînă astăzi, se păstrează pe pereții locuinței lui Apostol Apostolide, fotografiile cu dedicații autografe ale lui George Enescu, Pablo Casals, Walter Gieseking, Felix Weingartner — veritabile mărturii peste timp ale unor clipe de înălțare spirituală petrecute sub vraja muzicii.





ontrar obiceiului, în casa ospătarului de la Continental, nu s-au oprit în jurul pickup-ului doar specialiști — ca Enescu, Jora, Lipatti, Hacıaturian, Kreisler, Karajan, Richter, Menuhin, Rubinstein, Mengelberg, Silvestri, G. Georgescu, P. Constantinescu, Maria Tănase, Florica Musicescu,

I. Voicu, Valentin Gheorghiu, Emanoil Ciomac, Hubermann, Piatigorski — ci și o întreagă lume artistică, ce iubea arta sunetelor. La audițiile lui Apostol — desfășurate după un adevărat ritual al înaltului profesionalism — s-au aflat între anii 1930—1960 Ioneț și Păstorel Teodoreanu, V. Voiculescu, Geo Bogza, Marcel Breslașu, Felix Aderca, Coca Farago, Șerban Cioculescu, Tonița, Pallady, Steriadi, Baba, Caragea, Jalea, Maxy, Ciucurencu, Catargi, Mirea, George Oprescu, H. Zambaccian, Anastase Simu, dr. I. N. Dona, Mișu Weinberg, acad. dr. D. Danielopolu, prof. dr. C. Ionescu-Mihăești, prof. dr. docent Ștefan Berceanu etc., fiecare lăsându-și „amprenta” printr-un gest de recunoștință față de amfitrion. Un tablou, o carte cu dedicație, o statueta, o fotografie, un disc rar de ultimă oră, o poezie autografă, un portret realizat în timpul audierii sau o simplă declarație scrisă în speranța obținerii unei pensii — au constituit peste timp un univers de amintiri al acestui om, de o înăscută modestie, ce a preferat toată viața să dăruiască, să ofere, nu să primească, să pretindă.

Printre numeroasele semne de afecțiune ce l-au legat pe ospătarul Apostol de scriitorii epocii, se numără astăzi o întreagă colecție de cărți cu autografe. Dintre toți admiratorii săi, poetul Vasile Voiculescu a lăsat — pare-se — cele mai adânci „urme”.

Pe pagina de titlu a volumului *Poeme cu îngeri* (București, 1927) se află dedicația autografă: „Domnului Apostol pentru dragostea comună de artă. V. Voiculescu, 1947”. După tonul sobru, cerimonios, se poate deduce faptul că între poet și amfitrionul din strada Clinciu, relațiile de prietenie se afluau la început. Pe un alt volum, tipărit în 1943 și intitulat *Duhul pământului*, dedicația suna astfel: „Doamnei și Domnului Apostol, cu mulțumiri pentru neuitata ospăție muzicală cu care ne desfășurăm. V. Voiculescu, iulie, 1949”. Așadar, intrase în cercul auditorilor apropiați ai casei și Stela Apostol, soția colecționarului de artă. În sfârșit, a treia dedicație așternută pe pagina de gardă a antologiei de Poezii, Edit. Fundațiilor, 1944, dăruită de poet în același an cu volumul *Duhul pământului* (1949), cu subtila nuanță admirativă cuprinsă în formularea plină de har („Vrednicului Apostol al muzicii. Omagiu. V. Voiculescu, 1949”) și în sublinierea apreciativă a colecționarului și bibliofilului („Din cele douăzeci de exemplare trase pe hirtie japoneză, acesta purtând nr. 11, a fost oferit D-lui Apostol Apostolide. V. Voiculescu”), demonstrează că fuziunea sufletească între cei doi melomani devenise un fapt implinit. Simțea scriitorul acel climat particular ferit inspirației în casa modestă, sprijinită în birne după cutremurul din 1940, din Dealul Spierei? Îndrăgise ospătarul în mod special poezia

plină de subtilități a doctorului? Greu de răspuns exact. Cert rămâne faptul că afinitățile reciproce cimentaseră o prietenie pilduitoare în jurul anilor 1950—1952.

Argumentul, poate decisiv, al apropierii dintre V. Voiculescu și Apostol Apostolide ni-l oferă tot o dedicație de pe o carte. Medicul „intrase” în familia colecționarului, participa la evenimentele și sărbătorile anului, iar ziua numelui și-o petrecea în intimitatea soților Apostolide. Iată-l de Sf. Vasile, poposit în liniștita stradă din cartierul lui Nișă Stere, acolo unde „iarba crește printre pietre”, cu rarissimul exemplar al Marcelei Lambrino, *Les vases archaïques d'Histria*, bucurându-l pe colecționar cu următoarea urare pe pagina de gardă: „Doamnei și Domnului Apostol,

- cu cele mai cordiale urări de bine și sănătate pentru anul nou 1952;
- cu spor de Andreești, Lukieni și Palazi;
- cu belșug de vase persane, grecești, statuete și statui antice (dacă se poate și o Venus — mărime naturală — îi găsim noi un toc);
- și stive pină-n tavan de discuri — imprimări noi;
- uitam câteva mobile stil... și icoane (le facem și lor un colțisor).

Amin.  
V. V.

P.S. ...și nici un fals...”

Toate aceste dedicații autografe — în bună parte inedite — păstrate în colecțiile Alexandrina Vasilescu și Viorel Cosma, atestă mai mult decât o sinceră prețuire reciprocă, o prietenie înfiripată de-a lungul a peste un deceniu. Este izvorul unui climat de efervescentă creație pe care poetul l-a descoperit în sufletul de o rară sensibilitate a unui autodidact în artă.

În lungile serii de audieri pe discuri, ascultând Alborada de Ravel, Parsifal de Wagner, Preludiile lui Debussy și „alte binefaceri muzicale”, Vasile Voiculescu a așternut, pe foi volante sau diverse caiete, nenumărate versuri. Unele au văzut lumina tiparului în volume, altele au rămas în colecția lui Apostol, sub formă de manuscrise autografe. Bineînțeles, că abilitățile colecționar a știut să păstreze cu sfîntenie aceste file răzlețe, pe care, ulterior, le-a legat la finele antologiei de Poezii (1944).

În cele ce urmează, comunicăm câteva texte inedite. Deși *Nocturna*, *Grăul* și *De profundis* au mai apărut, totuși, versiunile ce se păstrează în colecția noastră prezintă modificări substanțiale, demne de a fi luate în considerație de istoricii literari. Toate aceste trei poezii poartă date diferite față de cele tipărite, fapt care le subliniază ineditul. Dar, mai întâi o poezie necunoscută, dactilografată de Apostol Apostolide pe o foaie volantă, intitulată *Iluzii*:

„Pe lespedea albă,  
cununa fântanei,  
S-a animat în treacă,  
Demonul.



În apă,

a văzut fața unui inger  
Ce se uita de sus.  
A crezut că e a lui  
și a ris."

A doua poezie, De profundis, datată inițial „1950 martie 11, București”, dispune de următoarea versiune inedită :

„Am căzut fiindcă m-ai rupt din Tine,  
Pentru că m-ai zvirlit, am căzut  
Strigă toată eternitatea din mine,  
Umple-mă cu păcat, umple-mă cu rușine :  
Sfânt am fost, sfânt rămân ca la început !  
Cine Doamne mă va pune la loc ?... Cine ?  
Nici dragoste, nici milă, nici iertare  
Vreau dumnezeiasca Ța stare.  
Dă-mi-o. Dă-mi înapoi tot ce am avut.

La o ședință de muzică de la D-I Apostol.  
1950 aprilie 11  
Buc."

Următoarea poezie păstrată tot în manuscris autograf în cemeală, publicată anterior sub titlul Nocturnă (à la Debussy) și datată „1951, ian. 9-10, Buc.", nu numai că diferă ca text, dar, are două versuri în plus față de poezia deja tipărită :

„Ascultînd Preludiile lui Debussy la D-I Apostol,  
Însălane pe un presupus :  
Răsărit de lună pe lac.

Prin carnea nopții înfiorări :  
Pălpăe palide zămbete-n zări...  
Sst... somnoroase neguri tresar  
Ies pricolicii cu ochi de jar  
Negrele spaime ghiarele ascut.  
...Dar străji de aur înaltă scut.  
Luneacă mîna Lunei pe lac  
Flețele apei lui se desfac  
Creștet și umeri răsar... Apoi  
Cîntă lumina pe sînii goi.  
Țămurii și ape repede pier  
Balta e toată numai de cer :  
Ajunși alături — jînd împlinit —  
O stea și-un pește s-au îndrăgit.  
Clopote afunde aue stîns :  
Stîma durerii te-o fi atîns ?  
Șopotă trestii pline de-alînt  
Umbre de ingeri dorm pe argînt.

1951 ianuarie  
Buc."

În sfîrșit, poezia Graulul, scrisă inițial, cu doi ani mai devreme („Duminică, 13 ianuarie 1952, București”) și publicată în antologia din 1968, realizată de Aurel Rău, a cunoscut în 1954 o formă inedită pe care o redăm după manuscrisul autograf din colecția lui Apostol :

### Graulul

„Unde tînjește Doamne acum Graulul  
De dumnezeescul Tău sînge plin ?  
Ce alt Amfortas pîngărește pocălul  
Slujit de Parsifal și Lohengrin ?

Dr. V. VOICULESCU  
BUCUREȘTI  
Dr. Mari Copilăreanu, Iași  
Text 1954

### graulul

Unde tînjește Doamne acum Graulul  
De dumnezeescul Tău sînge plin ?  
Ce alt Amfortas pîngărește pocălul  
Slujit de Parsifal și Lohengrin ?

Zadarnic de-o viață bat lumea năucă,  
Munte cu munte, năzuind spre cer,  
Nu-l aflu : trimete Lebăda să mă ducă,  
Mă leg pîn'la moarte să-i stau cavalier.  
Lui Klingsor vrăjmașul să-i smulg fără teamă  
Lancea din brațu-i amăgitor...  
Dar tot mai slab, mai departe, aud cum chîiamă,  
Cum chîiamă Graulul un mîntuitor.

— Tu-l cauți prin lume ? Dar Graulul e'n tine,  
Munții spre ceruri din hanul lui uci :  
E înîmă, tainic potîr pus de mine,  
Și'n loc de paznic, tu-i ești Amfortas, tu Klingsor și-l spurci.

Domnul Apostol drept recunoștință  
pentru auditiile cu Parsifal și  
„binefaceri” muzicale.

V. V.

— 1954 —

Zadarnic de-o viață bat lumea năucă,  
Munte cu munte, năzuind spre cer,  
Nu-l aflu : trimete Lebăda să mă ducă,  
Mă leg pîn'la moarte să-i stau cavalier.

Lui Klingsor vrăjmașul să-i smulg fără teamă  
Lancea din brațu-i amăgitor...  
Dar tot mai slab, mai departe, aud cum chîiamă,  
Cum chîiamă Graulul un mîntuitor.

Tu-l cauți prin lume ? Dar Graulul e'n tine,  
Munții spre ceruri din hanul lui uci.  
E înîmă, tainic potîr pus de mine,  
Și'n loc de paznic, tu-i ești Amfortas, tu Klingsor și-l spurci.

V. V.

Domnului Apostol drept recunoștință  
pentru auditiile cu Parsifal și alte  
„binefaceri” muzicale. Buc. 1954."

De remarcat, că V. Voiculescu a renunțat la ortografia cuvîntului Graulul, cu litera a dublată. Spațiul restrîns al articolului de față nu ne îngăduie să întreprindem comparații între diferitele versiuni ale textelor. De altfel, ne-am propus doar să semnalăm cîteva poezii inedite și cadrul în care s-au născut versiunile lui V. Voiculescu. Poate că muzicalitatea atât de specifică poeziei sale își va afla de azi înainte adevărata sorginte în pasiunea ascunsă față de arta sunetelor. Meritul ospătarului meloman de a-i fi stimulat imaginația creatoare a medicului-poet nu va putea fi îndejuns apreciat decît atunci, cînd dimensiunea spirituală a lui Apostol Apostolide va fi integral dezvoltată. Fiindcă în casa din Dealul Spirei — cum zicea poetul — „te simțai adus prin veacuri în mîticul Parnas”.

Viorel Cosma



# DESPRE INTOLERANȚĂ

sau

G. Călinescu și Ovidiu Papadima

-SCENETĂ AUTENTICĂ-

PERSONAJELE

G. Călinescu, profesor universitar, șef catedră  
Ovidiu Papadima, șef lucrări  
Fanny Liviu Rebreaanu, soția lui L. Rebreaanu  
Marin Cringuşi, bibliotecar

Decorul. Biblioteca Seminarului de literatură română modernă. Mese lungi acoperite cu meşină bordo, scaune de stejar. Dulapuri cu cărţi. Între ferestre, portretul lui Mihai Eminescu, tânăr. Un birou de stejar cu două corpuri, acoperit cu meşină bordo, scaun-fotoliu de stejar tapiţat cu piele.

Scena se petrece în noiembrie 1948.

Bibliotecarul Marin Cringuşi se afla în sala bibliotecii, când pe uşă îşi face apariţia o doamnă cu palton cărămiziu, geantă, fular la gît, purtînd pe cap o basma de lînică, cu flori pe fond negru. Era doamna Fanny Liviu Rebreaanu care cu o voce uşor guturală, nazalizată, semănînd mult cu aceea a actriţei Silvia Dumitrescu-Tîmică la vîrsta maturităţii.

FANNY (apropiîndu-se de Marin Cringuşi):

Bună ziua, domnule!

CRÎNGUŞI (ridicîndu-se în picioare): Bună ziua, doamnă!

FANNY: Sunt Fanny Rebreaanu!

CRÎNGUŞI: Văduva scriitorului Liviu Rebreaanu?

FANNY: Da. În persoană.. (Ezitănd a intra.)

CRÎNGUŞI: Intraţi!

FANNY: Mulţumesc! Eşti foarte amabil!

CRÎNGUŞI: Pe cine căutaţi?

FANNY: Pe profesorul Călinescu. A venit?

CRÎNGUŞI: Da, doamnă Rebreaanu!

FANNY: E aici?

CRÎNGUŞI: Nu!

FANNY: Dar unde îl pot găsi?

CRÎNGUŞI: Nu-l puteţi găsi momentan.

FANNY: De ce?

CRÎNGUŞI: Fiindcă este în amfiteatrul Odobescu.

FANNY: Ține curs?

CRÎNGUŞI: Da.

FANNY: Și mai durează mult?

CRÎNGUŞI: Vreo jumătate de oră.

FANNY: Atît de mult? Am impresia că am venit prea devreme. Iese la timp de la curs?

CRÎNGUŞI: Depinde...

FANNY: Se lungeste?

CRÎNGUŞI: Uneori, da.

FANNY: Am auzit că este o mare imbulzeală la cursul lui.

CRÎNGUŞI: Da, stimată doamnă! Nu i-ați văzut că stau și în coridor? Profesorul Călinescu ține cursul cu ușile deschise. Amfiteatrul geme. Stau înghesuți în jurul cate-



dreii. Este o atmosferă irespirabilă. În timpul primăverii, leșină în mod regulat cite o studentă.

FANNY : Ce spui, domnule ? Cum ziseși că ți-e numele ?

CRÎNGUȘI : De fapt, am uitat să mă prezint... Crînguși...

FANNY : Așa ! Așa ! Călinescu este demult celebru...

CRÎNGUȘI : Vin studenți și de la alte facultăți. FANNY : Da ?

CRÎNGUȘI : Da. De la filosofie, medicină, politehnică... Are mare atracție...

FANNY : Oare glasul, pe care îl auzii eu ridicându-se mult în sus și coborîndu-se, era al lui ?

CRÎNGUȘI : Da, doamnă Rebreanu !

FANNY : Vreau să te întreb ceva...

CRÎNGUȘI : Da, doamnă !

FANNY : Ce știi de doctorat ? Se mai ține ?

CRÎNGUȘI : Nu mai știu nimic, doamnă.

FANNY : De ce nu știi, că ești din facultate ?

CRÎNGUȘI : De când cu reforma învățămîntului de toate gradele, nu se mai știe nimic...

FANNY : Nimic ? Nimic ? Nu va mai fi doctorat ?

CRÎNGUȘI : Poate că da ! Poate că nu !

FANNY : Fiica mea, Puia-Florica, vrea să dea doctoratul la Călinescu. A fost pe-aici. Ai cunoscut-o ?

CRÎNGUȘI : Da, doamnă ! A venit odată cu soțul, domnul Vasilescu, fost crainic sportiv... Bărbat frumos...

FANNY : Nu știi ce-a vorbit ?

CRÎNGUȘI : Da. L-a delegat pe domnul Papadima să se intereseze de doctorat.

FANNY : Da ? Se vorbește în oraș că dacă nu ești în cîmpul muncii, te scoate din oraș și te trimite în țară la muncă pe ogoare. CRÎNGUȘI : De unde ați aflat așa ceva ?

FANNY : Dar știe tot orașul ! Nu-ți mai dă cartela de alimente și te trimite la țară... Pierzi dreptul de a locui în capitală.

CRÎNGUȘI : Doamnă, astea sunt svonorile lansate de reacțiune... Nu luați în seamă zvonurile !

FANNY : Adică aștia din partidele istorice ? D-ai lui Maniu și Brătianu, Mihalache ?

CRÎNGUȘI : Au tot interesul ca să saboteze politica Partidului Muncitoresc Român...

FANNY : Lovi-i-ar boala !

CRÎNGUȘI : Pină să-i lovească boala, vă pune pe dumneavoastră și pe doamna Puia-Florica pe drumuri...

FANNY : Rea mai este lumea asta, domnule Crînguși !...

CRÎNGUȘI : Da, doamnă Rebreanu... Este o lume care se duce și alta care s-a despărțit de ea rîzînd, făurînd o societate nouă, a oamenilor muncii... Nu zice Karl Marx vorba asta ?

FANNY : Dumnezeu ești convins că sunt zvonuri alarmiste ?

CRÎNGUȘI : Da. Au tot interesul ca să nu meargă bine...

FANNY : Deci, doctoratul tot va mai fi ?

CRÎNGUȘI : Cred că da... Nu văd de ce învățămîntul cel nou n-ar mai avea nevoie de doctori în toate ramurile științei...

FANNY : Crezi că mai ține mult cursul profesorului ?

CRÎNGUȘI (se uită la ceas) : Trebuie să apară... Dar el, totdeauna depășește...

FANNY : Dar n-o să depășească încă o oră ?

CRÎNGUȘI : Nu, doamnă Rebreanu !

FANNY : Și cînd iese, vine aici ?



G. Călinescu — sculptură de Const. I. Popovici

CRÎNGUȘI : Uneori, aici, alteori, în cancelaria de alături...

FANNY : Dacă nu va intra aici, vei fi așa de bun să-i spui că-l caută doamna Fanny Rebreanu ?

CRÎNGUȘI : Firește, doamnă !

FANNY : N-ar fi mai bine să-l aștept în cancelarie ?

CRÎNGUȘI : N-are importanță. Cancelaria catedrei comunică cu sala de lectură a bibliotecii, în tot timpul, prin ușă...

FANNY (făcînd un gest cu capul spre ușă) : A... Ușa aceea ?

CRÎNGUȘI : Da.

FANNY : Dar nu uiți să-i spui ?

CRÎNGUȘI : Nu uit, doamnă Rebreanu... Se poate ? Dar de ce n-ați venit mai demult ?

FANNY : Adică, de cînd ?

CRÎNGUȘI : Cu ani în urmă !

FANNY : Pentru că nu se punea problema. Acuma, este acută... Biata Puia-Florica este nenorocită... N-are slujbă... O ducem greu... Nu s-ajunge... Mai vindem din casă...

CRÎNGUȘI : Dar romanele „Ion“, „Răscoala“ nu s-au tipărit și după 23 August 1944 ?

FANNY : Da ! Dar n-am primit mai nimica... Inflația și stabilizarea din 47 ne-a pus la pămînt pe toți...

CRÎNGUȘI : Asta este adevărat... Pentru o vreme, toată lumea a fost săracă, a pornit-o de la 20 de lei...

FANNY : Noroc cu bietul gineri-meu Vasilescu... El ne ține... El aduce în casă...

CRÎNGUȘI : Dar vor mai fi și vremuri bune...





FANNY : Să te audă Cel-de-sus, domnule Cringuși !

(Se aud pași și glasul profesorului Călinescu, pe coridorul amfiteatrului Al. Odobescu.)

CRINGUȘI : A ieșit !

FANNY : O, ce bine ! De unde știi ?

CRINGUȘI : I-am auzit glasul profesorului !

FANNY : Spune-l, te rog, că este așteptat de Fanny Liviu Rebreanu...

CRINGUȘI : Da, doamnă ! V-am promis !

(Cringuși trece alături, în cancelarie. Doamna Fanny rămâne câteva clipe singură. Peste alte câteva clipe, ușa se deschide larg și apare în costum închis, cu sacoul deschis la nasturi, cu părul într-o oarecare neglijență studiată, urmat de Cringuși, G. Călinescu care se apropie de doamna Fanny și îi sărută mina galant, ceremonios.)

CĂLINESCU : Doamnă Rebreanu, omagiile mele !

FANNY (încântată) : M-ai recunoscut, domnule Călinescu ?

CĂLINESCU : Da !

FANNY : Știi de ce te caut ?

CĂLINESCU : Bănuiesc... Pentru fiica dumneavoastră Puia-Florică...

FANNY : Exact !... Oare ai aflat ceva despre ce te rugase fata mea ?

CĂLINESCU : În legătură cu doctoratul ?

FANNY : Da... Da...

CĂLINESCU : Trebuie să vă spun că mi-a fost peste puterile mele. Am avut sedință la Marea Adunare Națională... Am avut de pregătit o conferință, articolele zilnice de la ziarul „Națiunea”, cursul...

FANNY : Oh, cite mai ai și dumeata pe cap !...

CĂLINESCU : Asta este ! Să muncim și să ne zbatem pentru piine, să democratizăm țara, să construim socialismul...

FANNY : Ce de treabă ! Ce de muncă !... Dar cum am face totuși să aflăm ?

CĂLINESCU : Vă rog să mai aveți puțină răbdare... Eu am delegat pe domnul Ovidiu Papadima să se intereseze...

FANNY : Cine este Papadima ? Cel care a fost redactor la Fundație ?

CĂLINESCU : Da. Ovidiu Papadima, critic literar, șef de lucrări, un colaborator devotat...

FANNY : Dar s-a interesat la facultate ? La Rectoratul Universității ?

CĂLINESCU : Nici n-am avut timp să-l întreb... Am venit pe jos de acasă din strada G. Vlădescu, din Floreasca, și am intrat fără întârziere, cum imi este obiceiul, să țin cursul...

FANNY : Umblatul pe jos e sănătos... Mie imi spui ?

CĂLINESCU : Dar n-aveți nici o grijă ! Mă voi interesa și vă voi da un telefon... Trebuie să fiu informat în detalii...

FANNY : Da ! Așa cum știi dumneata, domnule Călinescu...

CĂLINESCU : Situația s-a schimbat odată cu revoluția politică și în cultură și învățămînt urmează revoluția, o cultură nouă profund umanistă, pe care trebuie s-o facem noi, generația matură împreună cu cea tină...

FANNY : Dumneata ești un cap luminat, domnule Călinescu... Aștept un răspuns... Mi-e teamă de fiică-mea Puia că nu-i mai dă cartelă de alimente... Suntem alarmați toți din familie... Umblă zvonul că cine nu e în cîmpul muncii, va fi trimis în provincie...

CĂLINESCU : Doamnă Fanny Rebreanu, nu vă luați după zvonuri... Lumea e rea... (Fanny Rebreanu se ridică de pe scaun să plece.)



G. Călinescu, „interpret” al unui text dramatic



FANNY : Îmi pare rău că n-am nici un răspuns...

CĂLINESCU : Îl veți avea cit de curînd... Nu uitați că pentru soțul dumneavoastră am avut și păstrează o prețuire absolută. Din romanele lui am eu însumi ce învățăm... E cel mai mare prozator român. Rivalul lui Sadoveanu...

FANNY : Ce păcat că s-a prăpădit ! Ar fi putut să mai trăiască...

CĂLINESCU : În veci, fie blestemată această deplorabilă tragedie a destinului omănesc...

FANNY : Mă duc... La revedere.. (G. Călinescu îi sărută mîna ceremonios și o conduce spre ușa de ieșire în coridor. După ce a închis ușa, mîhnit, incitat ca un must care fierbe, mi se adresează, evident supărat.)

CĂLINESCU : Ce-i cu Papadima ? Unde umblă ?

CRÎNGUȘI : Nu știu, domnule profesor ! Poate stă de vorbă pe coridor cu cineva, dă o referință...

CĂLINESCU : Ia vezi, domnule Crînguși, unde este și spune-i să vină aici !...

CRÎNGUȘI : Numai decît ! (Iese în coridor iar profesorul se plimbă nervos ca un leu în cușcă. Reapare în urma domnului Papadima.)

CĂLINESCU : Unde umbli, domnule Papadima ?

PAPADIMA (privindu-l îngust, prevenitor) : Eram în coridor, domnule profesor ! Dădeam niște referințe bibliografice...

CĂLINESCU : Domnule Papadima, a fost aici o doamnă...

PAPADIMA : Da, vă rog ! Parcă o observai eu ieșind... Nu era doamna Fanny Rebreanu ?

CĂLINESCU : M-ai făcut de ris în fața ei...

PAPADIMA : De ce, domnule profesor ?

CĂLINESCU : Te-am rugat să te interesezi la Rectorat în privința doctoratului... Se mai ține ? (Crescînd vocea.) Nu se mai ține ?

PAPADIMA : Am fost la Rectorat, domnule profesor !

CĂLINESCU : Și dacă ai fost, de ce nu mi-ai spus nimic ? Am dat din umeri, în fața doamnei... M-ai pus într-o situație penibilă... Eu cînd promit cuiva ceva, mă țin de cuvînt...

PAPADIMA : Să vedeți...

CĂLINESCU : Ce să văd ? M-am făcut de ris... Eu pentru scriitorul Rebreanu am o stimă absolută... Ce obraz mai am în fața ei ? Mă va crede năserios... Trebuia să îmi raportezi oricum... Era o sarcină profesională... Nu ?

PAPADIMA : Am fost... Să vedeți... M-am interesat și pentru soția mea...

CĂLINESCU (enervat, furios) : Ce mă interesează pe mine soția dumitale ?

PAPADIMA : Dar vrea și ea să dea doctoratul...

CĂLINESCU : Înțelege că nu mă interesează !

PAPADIMA : Domnule profesor, să vedeți...

CĂLINESCU : Ce să mai văd ? Lucrezi de unul singur pentru familia dumitale...

PAPADIMA : Era aceeași situație...

CĂLINESCU (și mai enervat) : Ce situație ? (Categoric.) Nu-mi ești devotat !

PAPADIMA : Cum puteți să spuneți așa ceva ? Tocmai eu ?

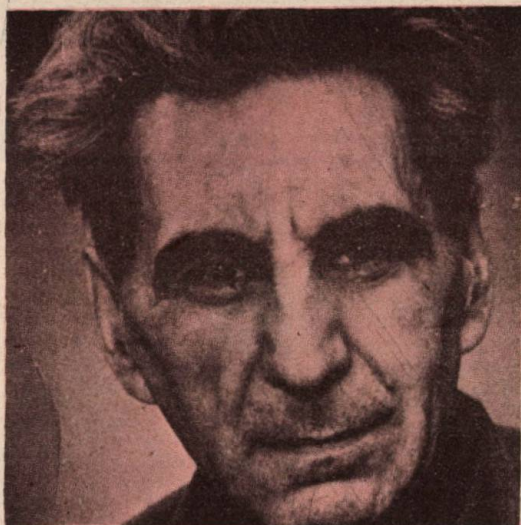
CĂLINESCU : Trebuia încă de data trecută, cînd a fost aici fiica lui Rebreanu, să te duci împreună cu ea la Rectorat...

PAPADIMA : Dar am fost și nu se mai ține...

CĂLINESCU : Cum nu se mai ține ? S-a desființat doctoratul ? Asta nu se poate...

PAPADIMA : Deocamdată, domnule profesor.

CĂLINESCU : Nu știi nimic... Ești în urmă...



Cîtă vreme vor exista universități, vor fi doctorate și doctori...

PAPADIMA : Dar am fost... Să vedeți...

CĂLINESCU : Trebuia să-mi dai un telefon.

PAPADIMA : M-am gîndit să nu vă stînjenez din lucru...

CĂLINESCU : Dar asta nu era o chestiune personală... Era una care ține de interesul general al catedrei... Dacă știam că-mi faci una ca asta, mă lipseam... De ce te-ai oferit ? Trimiteam pe Al. Piru.

PAPADIMA : Vă rog să mă credeți că am fost și m-am interesat...

CĂLINESCU : Ai fost, dar pentru soția dumitale și nici acum nu m-ai lămurit...

PAPADIMA : Organizarea doctoratului este în curs conform reformei învățămîntului de toate gradele... Ba se vorbește că toate doctoratele vechi vor fi anulate...

CĂLINESCU : De unde ai mai născocit și prostia asta ?

PAPADIMA : Vorbește lumea...

CĂLINESCU : Și dumneata poți accepta o asemenea nerozie ? Să-mi anuleze doctoratul ?

PAPADIMA : Da... Se vorbește... Zvonuri...

CĂLINESCU : M-ai scos din normal cu asemenea vești gogonate... Mă voi interesa personal, fiindcă constat cu mîhnire că nu ți-ai făcut datoria...

PAPADIMA : Dar am fost, domnule profesor...

CĂLINESCU : Dacă te duceai, erai mai bine informat. Pe scurt azi, datorită dumitale, mi-am festilit obrazul în fața familiei Rebreanu. Văduva și fiica mi-au cerut un sprijin și n-am fost în stare să-l dau, deși le promiseseam...

PAPADIMA (cu o voce fiartă, de disculpăre) : Să vedeți... Înțelegeți, domnule profesor...

CĂLINESCU (categoric, dur) : Nu vreau să mai înțeleg nimic... Sunt decepționat... Nu mi-ești devotat... (Furiu la culme își ia pălăria, o pune pe cap, îmbracă paltonul și iese furtunos, trîntind ușa înaltă cu ostentație. Papadima, rămas perplex și cu o voce seacă, se explică lui Marin Crînguși.)

PAPADIMA : Se încăpățînează să accepte o explicație...

CRÎNGUȘI : Asta e Călinescu : ambițios, orgolios și mai presus de toate, intolerant...



# NICOLAE DAN FRUNTELATĂ



## Poemul pasăre

Sud ploios unde nu vine  
n'ciodată primăvara  
adormite păduri de salcimi pitici  
în tranșee de iarbă  
casă de aer putrezind  
la ceasul cind vîntul scheună ud  
pe marea mea sigură și fără culoare  
atîta moarte și-atîta Sud  
un gard de sîrmă peste privire  
văd cuvintele, nu le pot atinge  
tăcere — totuși, pierdere — totuși  
ochiul orb al poemului plînge  
ce pedeapsă și cită tristețe  
singurătatea bate în Sud  
ia, vor fi toamne grele și reci  
numără anii pe cerul ud  
plăcia e legea acestor cîmpuri  
de fugă și de întoarcere-n vis  
pasăre moartă în zboruri stîlșe  
poemul care nu s-a mai scris.

## Jumătate-om

Dulce-pasăre nu mai chema  
Jumătate-om n-o să vină  
bunul, răbdătorul Jumătate-om  
va lipsi de la cină.  
O, a căzut în blestem  
ca într-o cursă de fiare  
i s-a-ndesat cer în gură  
și pămînt în picioare  
pe dinăuntru n-a găsit nimic  
n-avea amintiri, decît poate  
trei-patru cuvinte de hrănit  
jumătate — el, moarte — jumătate  
l-au încărcat ca pe-un tun cu vorbele lor  
ca să-i apere cînd va fi  
ceasul de vamă și de iertări  
străina zi, departea zi  
dar el a-nvățat, știa, cred, demult  
să facă atît de frumos  
și nu l-au putut de-atunci birui  
i-au zis doar „cel mut, cel plecat, cel  
duios”

Deci, Dulce-pasăre nu mai chema  
Jumătate-om n-o să vină  
tăcerea numai va suna în noi  
la țîrșă și amara cină.

## Zilele nașterii

Zilele cînd ne naștem, iubito,  
au aroma liliacului  
niște primăveri migratoare  
niște răspintii ale veacului  
Călătoreea mea, intîlnirea mea  
cu mine, cel adevărat  
petrecerea mea prin viața  
acestui ceas disperat  
Zilele cînd ne naștem, iubito,  
au gustul ierbii care n-a crescut  
și neliniștea căilor ce-o așteaptă  
în cîmpiile secrete din trecut  
Călătoreea mea, intîlnirea mea  
cu mine, cel adevărat  
petrecerea mea prin viața  
acestui ceas disperat.

17 mai 1984

## Elegia verii în cîmpie

Nous nous rencontrâmes à monument  
la monument ne vom vedea mon chér  
cînd secete lungi vor lînge cîmpia  
ca pe o spinare de bivoli  
floare de troscoț, floare de mohor  
craș răstignit pe Crucea Sudului  
te strîg în trei limbi și cuvintele  
ară miștea numelui tău.  
Oh, les roumains, les bulgares, les gitans  
la chanson des petites paparudes  
amintirile mele, niște finlini  
fără găleți, cumpene scriștînd  
de dorul vîntului, de dorul  
dorului din dor  
Ceva nu se mai termină  
cîmpia asta nesătulă poate  
trăgîndu-și macii sub pămînt  
arătînd lumii numai buruiana sufletului ei.  
Vara asta bolnavă, lîngoarea  
orașului prîponit în griu spin  
la ville Băilești, quarante kilomètres,  
toujours quarante kilomètres  
soyez les bienvenues, fiți bineveniți,  
fiți binecuvîntați, poezilor,  
eroilor care-ați binevenit  
să vedeți cum moare cîmpia  
în orașul răstignit pe Crucea Sudului  
nous nous rencontrâmes à monument  
în centrul orașului, în centrul verii  
care s-a terminat atît de demult  
încît nu i se mai vede capătul  
dacă despre asta se poate vorbi  
în cele trei limbi ale străzii  
oh, les roumains, les bulgares, les gitans  
poem al finitinelor cu apa vîndută, amin.



1985

# ISTORII NEELUCIDATE

Almanah Luceafărul





«Doamna cu inorogul» — tapiserie franceză (pe la 1510)

## INOROGUL. UN ANIMAL FANTASTIC?

Un roman foarte citit în lumea românească a fost cel închinat isprăvilor lui Alexandru cel Mare. După N. Iorga, Alixândria ar fi fost lectura de capătii a lui Mihai Viteazul și ar fi influențat mult pe viteazul domnitor în aspirațiile lui politice. Cum Alexandru cel Mare era din Macedonia, teritoriu nu prea depărtat de cel românesc, și cum Asia Mică era, prin prezența acolo a marii Patriarhii creștine, simțită mai aproape ca Occidentul, vom înțelege de ce interesul românilor pentru Alexandria a fost foarte mare. Nici faptele, nici eroul nu vor fi fost pentru cititorii Țărilor românești chiar atât de îndepărtate, pe cât ne par nouă astăzi.

### Cal cu corn în frunte



lizândria a uitat pe toți prin mulțimea noutăților ei, pentru că expediția militară a împăratului macedonean e-

chivolează cu un roman al descoperirilor geografice. Popoare și ființe necunoscute, care de care mai apante, defilează prin paginile romanului. Unii oameni seamănă cu cîinii, alții cu insectele și desenele însoțitoare, din unele manuscrise, sînt extrem de sugestive pentru felul cum își imaginau oamenii aceste viețuitoare fantastice. Dar Alixândria a făcut celebru mai ales animalul cu corn în frunte, care era Ducipal, calul lui Alexandru cel Mare.

„Într-o noapte, mersă camilul lui Filip și zisă :

— Împărate Filipe, astăzi făcu o iapă un mînz minunat, laste roșu și cu un corn între urechi, de un colt de lung.

Filip, auzind acela, se miră de cal minunat și frumos. Și Filip craiu porunci să facă grajd de fier.

Și făcură grajd de fier și băgară iapa cu mînzul în grajd și mînzul creșcu frumos și să făcu foarte rău. Și pre cine judeca de moarte, acolo îl băga, și calul cu rea moarte îl omorîa. Și nămenea nu culeza să se apropie de cal, fără numai comîsul lui”.

Alexandru, ne spune romanul, s-a apropiat de cal care nu i-a făcut nimic, ba mai mult, s-au împrietenit. Neîndoielnic, Ducipal, căci așa se numește calul lui Alexandru cel Mare, este o ființă miraculoasă. În duelul pe care Alexandru îl are cu Por împărat el își dublează eficient călărețul : „iar Alexandru strînse pre Ducipal și scoase hangerul. Și-l lovi supțioară prin încheieturile plăzoșelor și-l junghie pre Por. Iară Ducipal lup pre calul lui Por cu gura de cerbice și-l răsturnă jos ; iară Por căzu de pre cal”. Ferocel animal contribuie decisiv la victoria lui Alexandru.





## Un animal predilect

ar exista cai cu corn în frunte? Citiitorii vremii aceleia nu s-au indoit de existența lui Ducipal. Noi europeni, crescuți în spiritul pozitiv, științific, clasificator al secolului XIX, nu mai cred în existența unui animal care nu se încadrează în nici o clasă zoologică. Mai mult, ei cred că n-a existat niciodată un asemenea cal.

Dar de unde a apărut în romanul lui Alexandru cel Mare calul minunat cu corn în frunte? Cunoscătorii literaturii medievale ne spun că din Fiziolog. Fiziologul descrie tot felul de animale, pe care le preia din scrierile naturaliştilor antici. Dacă aceştia au vorbit de cai cu corn în frunte vorbesc şi scriitorii evului mediu. Animalul acesta nu provine însă de la naturalişti antici. El este înfăţişat într-o legendă a potopului, adică se presupune că pentru prima oară apare acolo. Noe îşi propune, cum ştim, să salveze speciile animale existente şi le cheamă pe corabie. Unul din aceste animale este însă atât de mare încât n-are loc în nava salvatoare. El va inota pe lângă barcă şi se va odihni sprijinindu-se cu cornul de corabie. Animalul fantastic de care vorbeşte legenda este inorogul. Ducipal nu-i altceva decât un inorog. Dar legenda nu probează nimic.

Inorogul este familiar literaturii române. El nu circulă doar în romanul Alixândriei, ci şi în alte cărţi. Îl vom găsi în povestea lui Vanlaam şi Ioasaf şi la fel în învăţăturile lui Neagoe către fiul său Teodosie: „Un om fugea de faţa unui inorog, carele, neputînd răbda glasul zberătuului lui şi al groznelor răcnituri, fugiia tare ca să nu-l mănince”. Aici inorogul nu muşcă numai cai, ci mănincă oameni. D. Cantemir şi-a ales ca personaj principal şi favorit al romanului său cu cheie Istoria ieroglifică, unde toate personajele sînt animale, un Inorog. Acesta are înfăţişarea calului cu cornul în frunte. Dar D. Cantemir nu l-a ales numai pentru sălbăticia lui, ci mai ales pentru înţelepciunea lui. Pentru că în alte variante inorogul este mai ales înţelept. Inorogul e pomenit şi în poeziile lui Lucian Blaga, iar Cezar Baltag scrie despre neputinţa de a prinde un inorog: „Albul galopînd, galopînd / calul alb galopînd / printre stînci ascuţite şi spini înalţi / Pregătiţi un triu minunat / o coroană de sine pentru crinul alb / alergat zadarnic de vinători”. Culoarea unică a inorogului este albul, deci el este calul alb cu corn în frunte.



## Ştiri despre unicorn



ar a existat acest cal alb cu corn în frunte? Ce ne spun naturalişti vechi despre el? Se pare că legendarul animal

este totuşi produsul unei explorări geografice. Un istoric grec din antichitate, după ce a fost în Persia, pe la sfîrşitul secolului IV î.e.n., a scris o carte despre India pe care a vizitat-o şi de unde descrie următorul animal: „În India există măgari sălbatici mai mari decît caii. Trupul lor este alb, capul roşu-închis şi ochii albaştri. În frunte le creşte un corn de jumătate de picior lungime. Praful răzuit de pe acest corn se foloseşte ca medicament împotriva otrăvurilor. Baza cornului este de culoare albă curată, iar vârful lui este galben aprins, iar mijlocul negru”. Ktesias face o descriere foarte colorată a acestui măgar indian cu corn în frunte, mai mare decît caii, pe care-l numeşte inorog.

Naturalişti romani, care au scris mai târziu în latineşte, l-au făcut pe Ktesias un mincinos, şi vom fi de acord cu ei dacă aflăm că nici n-a fost în India. Dar naturalişti moderni presupun că totuşi descrierea aceastei atît de precisă are ceva la bază: măgarul supradimensional cu un corn este după zoologii de azi rinocerul. Rinocerul este mare la trup, are un corn în frunte şi în plus cornul lui era apreciat în vechime ca leucitor de otrăvuri. Ktesias n-a fost totuşi un mincinos complet.

După Ktesias ne vorbeşte şi Pliniu despre Inorog: „În India se vinează o fiară deosebit de sălbatică, numită inorog. Ea are cap de cerb, picioare de elefant şi o coamă de porc. Restul corpului aminteşte de cal. Animalul mugeşte gros. Un corn negru, lung de doi coţi i se iveşte pe la mijlocul frunţii. Se spune că fiara aceasta nu poate fi prinsă vie”. De fapt, este vorba de aceeaşi sursă

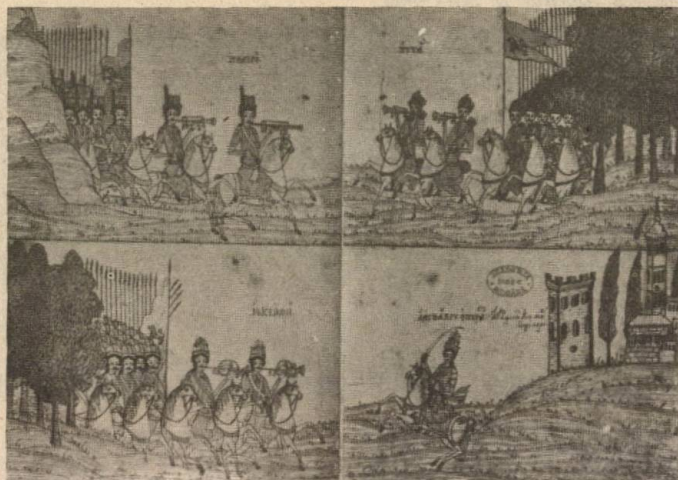


numai că acum cornul este de doi coți și corpul compus din elemente zoo foarte diferite: cerb, elefant, mistreț, cal. La temelia acestor legende indiene stă însă, ne spun scriitorii moderni, de pildă Igor Akimușkin, rinocerul.

Dar poate rinocerul să are? Tot Akimușkin ne semnaleză că textul biblic vorbește în cartea lui Iov despre un inorog cam nesigur, care nu va accepta muncile cimpului! În fond, acolo se traduce cuvântul „reem” prin „monokeros”, adică „unicorn”. Inorogul din românește provine din slavul „edinorog” care înseamnă tot unicorn. De fapt „reem” este taurul sălbatic și confuzia este o probă despre reaua cunoaștere a animalelor în cazul acestor traducători.

Modul în care europenii au luat în serios istoria unicornului nu este spre lauda lor. Victimă desigur și a însemnărilor de călătorie care profitau de neștiința celor rămași acasă ei au continuat să creadă în proprietățile curative ale cornului de inorog. Marco Polo amplifică descrierea unicornului fără a proba prin nimic minunățiile înșirate: „Trebuie să știți că inorogul își învinge dușmanul nu cu cornul, ci cu limba și genunchii. În vârful limbii el are un ghimpe lung și ascuțit ca un săteț. Când inorogul furios se aruncă asupra dușmanului, îl deboară, îl lipește de pământ cu genunchii și îl strâpunge cu limba”. Cu asemenea atestări prestigiul unicornului a fost mare în Europa, unde se cumpărau coame de inorog ori praf de coame de inorog pe care asiaticii descurcăreți le procurau din depozitele de fildes sau din colțul de narval.

Colțul de narval, mai ieftin, răsucit ca un burghiu a făcut o mare carieră în Europa. El era prezent ca o amuleta în casele marilor feudali, era adesea purtat de servitori speciali, pentru că era greu, iar reprezentările grafice ale inorogului se compun dintr-un cal spectaculos cu un corn răsucit — dințele de narval! — în frunte. Inorogul acesta cu corn răsucit a pătruns pină și în stema britanică.



## Prestigiul inorogului



restigiul Inorogului ca ființă legendară, mitică este indiscutabil. Figura lui se păstrează în numeroase dese-

ne și tapiserii medievale. El devine aici un simbol al înțelepciunii și blindeții, o metamorfoză cu totul neașteptată, dată fiind prima lui înfățișare de la Ktesias citire. După legendă el nu poate fi nici ucis, nici prins. Dar există un leac:



acela de a folosi drept momeală o fecioară: „Pentru a putea prinde acest inorog trebuie adusă o fecioară goală în apropierea locurilor pe unde vinează. De cum animalul enigmă aduleacă puritatea, sare îndată în poala celei neprihănite. Pentru vinători, care se țin ascunși pe undeva pe aproape, restul este o joacă”.

Cel care scrie aceste rânduri, Gustav Rene Hocke, ne indică de fapt cât de mult s-a transformat legenda, devenită mit și încă un mit echivoc. În povestea Inorogului și a fecioarei, autorul Lumii ca labirint vede o istorie erotică, iar în cornul inorogului un simbol falic, drept care apelează la versuri și ilustrații. Cariera inorogului, animal adevărat sau nu, este deci de-a dreptul fabuloasă. Tema este surprinsă într-o frumoasă poezie românească intitulată însă tautologic: **Inorogul alb**. Probabil că autoarea, Mara Nicoară, n-a știut că inorogii nu sînt decît albi ori a vrut să întărească prin voita tautologie reprezentarea imaculării:

„Eu trebuie să ademenesc  
inorogul alb  
În piața orașului, însingerată  
ca un altar.  
Îmi adulemeca trupul luminos,  
sfios și tandru era  
Și eu plingeam înfiorată de  
milă.



Cine era victima, eu sau el,  
Inorogul alb coborât din  
arborele lumii?  
Cu ce zgomot s-au crăpat  
cimpiele cerului.  
O pasăre de purpură visli  
spre noi, ducea  
O pendulă de aur în cioc.  
Pe străzile Atlantidei ne  
urmărim.  
Licheni albaștri ne-au crescut  
pe trup.  
Trebuie să ajungem în piață  
în care sub ape sclipește o  
pendulă de aur."

Departa de a infirma zisele  
lui Hocke, această poezie, sau  
intuiția poetei, o confirmă. Ino-  
rogul este în această ipostază  
o cu totul altă fiară decât di-  
hania zbierătoare din **Varlaam**  
și **Iosaf**. Dar cu aceasta n-am  
pășit încă pe calea adevăru-  
lui, ci ne menținem tot pe că-  
rările ficțiunii bine întreținute.

## Au existat inorogi?



e unde imagi-  
nea acestui  
cal alb cu  
corn în frunte?  
Și de ce fru-  
moasele roliuri  
care i se atri-  
buie?

Dacă a doua întrebare cere  
un răspuns care iese din sfera  
zoologiei, celei dintâi cercetă-  
rile de științe naturale i-au dat  
cel puțin un răspuns parțial.  
Simplu spus, la 1900 arheologii  
siberieni au fost convinși că au  
descoperit inorogul. Era chiar  
animalul biblic scos din stratu-  
rile pământului străvechi în  
mărima naturală. Era mai  
mare decât un elefant, ni se  
spune, avea un corn în mijlo-  
cul frunții, întocmai ca fiara  
descrisă de Ktesias, Pliniu și  
Marco Polo, iar botul de rino-  
cer. Animalul din legenda po-  
topului părea a fi cel din Si-  
beria pentru că este limpede  
că la asemenea proporții nu  
și-ar fi găsit ușor locul în im-  
provizata grădina zoologică a  
lui Noe.

Cercetătorii sovietici au rețin-  
ut din cîntecele tunguse că  
strămoșii tungușilor vinau un  
animal uriaș și îngrozitor care  
este acest unicom dezgropat



la 1900. Să fie acesta inoro-  
gul? Animalul descoperit face  
parte din familia rinocerilor  
care au trăit cu milioane de  
ani în urmă prin șesurile Ka-  
zahstanului. Animalul descope-  
rit a fost numit *Elasmotherium*  
și este fratele bun al baluhite-  
rilor și indrokaterilor, adică al  
celor fără corn, care trăiau în  
India. „Baluhiterii care trăiau  
în Mongolia și India erau în  
totul asemănători cu indrikate-  
rii, dar erau sălbăticiori și mai  
uriașe, 5 m și 30 cm. aceasta  
era înălțimea unui asfel de  
colos. Baluhiterii sînt uriași re-  
cordmeni printre sălbăticiorile  
care au trăit vreodată pe us-  
cat. De sub burta lor, ca sub  
un arc, puteau trece un șir de

soldați compus din șase oa-  
meni la rînd". (I. Akimuşkin –  
**Pe cărări de legendă** – 1963).  
Desigur că n-au trecut șirurile  
de oameni pe sub un baluhi-  
ter viu, ci pe sub unul reconsti-  
tuit. Între măgarul încomorat  
al lui Ktesias și acest monstru  
siberian, mongol și indian este  
oarecare diferență. Savanții  
susțin că el a dispărut acum  
milioane de ani și că omul nu  
l-a întîlnit viu. Folclorul tungus,  
dacă este bine interpretat, îi  
contrazice. Se pare că undeva  
în Asia acești uriași au supra-  
vițuit și s-au întîlnit cu omul.  
Dar nu în India și apoi chiar  
dacă ar fi fost în India, măga-  
rul lui Ktesias este departe de  
acest gigant unicom. Chiar





Ilustrații  
din «Alexandria»

dacă admitem, după cum am văzut, că inventivul Marco Polo putea să vadă orice, el totuși n-a văzut animalul despre care vorbesc tungușii. Candidatura acestui strămoș de aproape cinci metri al rinocerului de azi la ipostaza de inorog nu se susține decît teoretic, așa cum se susține că basmele au conservat imaginea animalelor preistorice. Cîmp deschis pentru discuții fără sfîrșit de care nu ne mai lăsăm ispitiți.

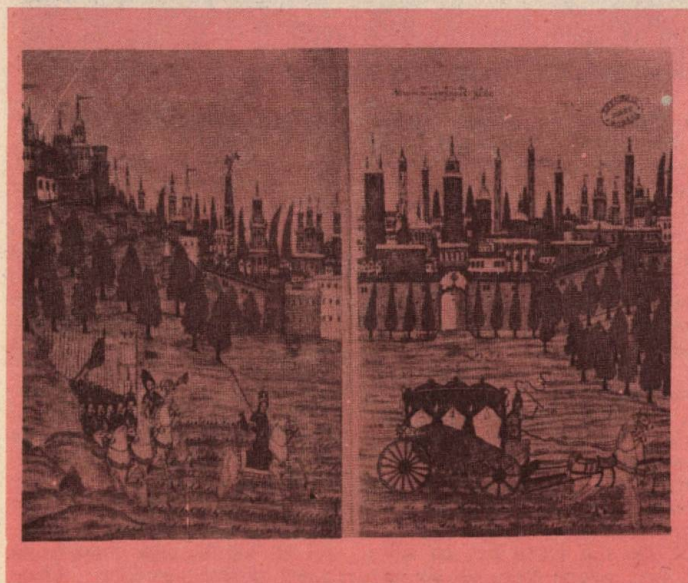
## Cum se fabricau unicornii?

**C**u toate acestea unicornii au existat. Pericle, de pildă, a primit un berbec unicornut. Acest corn creștea chiar din mijlocul frunții. Berbecul a fost considerat semn zeiesc. Dar cazul nu este izolat. În multe scrieri antice apar menționate animale cu un singur corn: berbeci, capre, tauri. În general aceste animale sînt conducători ai turmelor, iar această particularitate fiziognomică pare a fi produsul intervenției omului. În era noastră latinul Elian vorbește despre

unicornii din Etiopia, Pliniu despre cei din țara maurilor. Exploratori moderni i-au mai întîlnit în turmele cafrilor, ca și în alte zone ale Africii. Ovine unicornute erau aduse din Nepal în Europa. Acești unicorni erau creația intervenției omenestii. Care era scopul creării unor animale atît de singular dotate nu este prea clar. Știm doar că aceste animale erau mai înzestrate pentru luptă, cîștigînd de obicei la înfruntarea directă și că erau conduse de turmă.

Chiar dacă Pliniu vorbește despre operațiile chirurgicale cu ajutorul cărora se obțineau patru coame la tauri, existența unicornilor și a operațiilor care-i reduceau la condiția cornului unic n-a fost luată niciodată în serios. În 1933 însă un doctor american a încercat operația: el a tăiat de pe craniul vițelului cei doi „butoni” corniferi și i-a transplăntat, unul peste altul în fruntea acestuia. Rezultatul a fost excepțional: animalul a căpătat drept în mijlocul frunții cu trecerea vremii un singur corn lung și drept ca un paloș. Iată inorogul! Doctorul Dave mai adaugă că odată cu apariția cornului frontal vițelul și-a schimbat firea: „Nu numai în ceea ce privește comul, dar și cu firea s-a transformat în prototipul său legendar. Taurul și-a dat seama de avantajul de a avea un singur corn cînd asemenea pîntenului unei corăbii își făcea loc prin îngrădături sau își străpungea parca cu o baionetă vrăjmașul în timpul luptei”. Dacă a fost posibil acum, a fost posibil și altădată, cu atît mai mult cu cît știm că în antichitate se opera asupra „butonilor” corniferi ai vițelilor. Este vorba probabil de o adevărată „industrie” cu scopuri bine precizate a producerii unor astfel de animale și trebuie să concedem că totuși anticii au văzut oeva de acest fel în călătoriile lor. N-ar fi prima dată cînd era modernă descoperă a doua oară descoperiri vechi de sute și mii de ani. Să fie Ducipalul lui Alexandru cel Mare rezultatul unei astfel de operații?

P. Ilie





# UCENICUL LUI PITAGORA?

de Constantin Daniel



ăară îndoială cultura Europei de azi este așezată pe temelilele spiritualității grecești care începînd din secolul al VII-lea î.e.n. generează un ansamblu de valori filozofice, literare și artistice ce își perpetuează valențele dealungul a mai mult de două milenii. Credințele religioase au constituit, însă, și pentru grecii antici ca și pentru orice popor din Antichitate, sursa din care s-a constituit, zămislindu-se pe încetul, toate creațiile spiritului lor. Dar credințele religioase reale ale grecilor vechi nu erau deloc, așa cum se crede de obicei, religia homerică și panteonul zeilor din Olimp, care reprezenta doar religia oficială a statelor-cetate grecești. Ci adevărata religie era aceea populară, la care adera imensă majoritate a populației, fie cămenii liberi, stăpîni sau sclavi. Iar această religie populară din care s-a constituit pe încetul întreaga cultură spirituală a Eladei era aceea a Misterelor, termen prin care trebuie să înțelegem un ansamblu de ceremonii mai mult sau mai puțin tainice care dezvăluiau inițiaților soarta lor după morate și în general destinul omului. „Spre deosebire de ceea ce oferea religia oficială a divinităților Olimpului, Misterela răspundea unei nevoi intime a individului de liniște și pace promițîndu-i salvarea sufletului, scăpîndu-l de frica de moarte și «asigurîndu-i» o viață de dincolo, senină și fericită” (Ovidiu Drimba, Istoria culturii și a civilizației, vol. I, Buc., 1984, p. 546.)

## Originea nordică a misterelor eline

I. Pe de altă parte Misterela adică religia populară a grecilor erau de origine tracă (M. Eliade, Istoria credințelor și ideilor religioase vol. I trad. rom. Buc., 1981, p. 465), adică

intemeiate de traci și saturate de spiritualitatea tracilor, diferită mult de cea grecească. Aceasta, bineînțeles în ceea ce privește Misterela grecești și nu cele helenistice, apărute tîrziu, după moartea lui Alexandru cel Mare. Într-adevăr, cele mai vestite Mistera, cele de la Eleusis, au fost intemeiate de tracul Eumolpos, care ar fi fost fiu al tracului Musaios. Conform tradiției, primii locuitori din Eleusis



ar fi fost traci (M. Eliade, Ibidem, p. 309). Misterele de la Samothrace, al căror nume chiar arată originea lor tracă, au fost create de tracul Dardanos. Tot așa, Misterele orfice au fost create de tracul Orfeu precum este bine știut, iar Misterele lui Dionysos care era inițial un zeu al tracilor, au fost preluate de la traci și introduse tirziu în Helada (cfr. Rohde, *Psyche*, trad. fr., Paris, 1928, p. 264 sq. și tot capitolul: „Le culte thrace de Dionysos”; M. Eliade, Op. cit., p. 376 sq.). De asemenea Misterele frigiene ale zeiței Cybela erau și ele de origine tracă, fiind create, se zice, de regele Nidas (cfr. Clement din Alexandria, Cuvînt de îndemn către elini, XIII, 3), frigienii fiind de altfel și ei tot traci. Astfel religia populară a grecilor vechi, adăvărata religie a poporului, era constituită din aceste culte de Misterii preluate de la traci și pe edificiul spiritualității trace s-au înălțat așadar multe dintre creațiile geniului helenic. Pe de altă parte, unii dintre zeii Panteonului olimpic au fost preluați și ei de la traci, care par să fi trăit în mileniul II î.e.n., dar și mai tirziu, într-o strînsă conviețuire cu grecii. Așa sint zeii Apolon, Ares, Asclepios (zeul medicinei), zeița Artemis etc.

În articolul de față ne propunem să cercetăm vechimea acestor Mistere traco-helenice, și care au fost legăturile dintre aceste Mistere și cultul lui Zalmoxis.

## Misterele lui Dionisos sint anterioare războiului troian

II. Misterele erau astfel structurate ca să cuprindă în mod obligator: a) un mit. O relatare a legendelor pe care le afirmă privitoare la om și la soarta sa. Acestea sint „cele spuse” (ta legomena). b) Apoi Misterele cuprind o serie de acțiuni săvîrșite în cursul lor (ta dromena) de obicei acte simbolice, dar și interdicții alimentare, de asceză sexuală și băutur unei băuturi kykeion amestec compus din boabe de grîu, brînză rasă, vin și mac, plantă euforizantă, dar compoziția exactă a acestei băuturi a variat și nu se cunoaște cu exactitate, fiind posibil să i se fi adăugat, cum s-a susținut recent, substanțe halucinogene (de tip L.S.D.). După aceea se aducea ca jertfă un purceluș, se făceau libațiuni (= jertfe de turnare), se participa la procesiuni lungi cu făclii noaptea, și se plătea o taxă. c) În fine, în Mistere sint arătate chipuri și imagini de zei și de zeițe (ta deiknymena) și mai cu seamă apare zeitatea principală însăși care vine „personal”, ca să spunem așa, să ofere cheazășia deplină a sacralității Misterelor, prin prezența sa în mijlocul inițiaților. Apariția divinității se efectua prin diferite tehnici iluzioniste — pe care le-am înfățișat în altă parte, și această apariție trebuia să confere credibilitate întregii ceremonii, de aceea era foarte abil mașinată. Inițiații în aceste Mistere jurau să nu dezvăluie nimănui ce se petrecea exact în aceste ceremonii și nici azi nu știm exact ce se întîmpla în aceste ritualuri.

Misterele de la Eleusis, cele mai vestite din Grecia, se țineau la Eleusis lingă Atena și mitul relatat aici expunea răpirea zeiței Kore (Persephone), fiica zeiței Demeter, de către zeul Pluton, suveranul Infernului (M. Eliade, Op. cit., p. 305). Prin inițierea în aceste Mistere și vederea zeității (epopteia) condiția umană a



inițiatului se modifică și sufletul său avea să dobindească după moarte o fericire veșnică. Săpăturile arheologice făcute la Eleusis „au permis să se reconstituie în mare parte istoria sanctuarului. Eleusis pare să fi fost colonizat între 1580 și 1500 î.e.n. dar primul sanctuar (o cameră cu două coloane interioare sprîjinind acoperișul) a fost clădit în sec. al XV-lea și tot în sec. XV au fost inaugurate Misterele” (M. Eliade, Op. cit., p. 309) Originea tracă a lor se confirmă și din cuvintele ce par trace pe care le pronunța ierofantul: „Brimo a născut un copil Brimos” sau: „kogs ompax” (cfr. Pauly-Wissowa, Band XVI, col. 1212). Cit privește vechimea Misterelor lui Dionysos, zeu trac preluat de Panteonul grec, numele acestui zeu și implicit al cultului său orgiastic, apare în scrierea lineară B creto-miceniană sub forma di-wo-nu-so-jo într-un fragment găsit la Pylos în Peloponez în așa zisul palat al lui Nestor (fragment X a O 6 numerotat actualmente Py X a 1102), apoi este găsit și pe altă tăbliță Py X b 1419. Tăblițele de la Pylos datează însă din sec. XIII, deci se poate afirma că la această dată Misterele lui Dionysos erau celebrate în Grecia. Pe de altă parte ceremoniile legate de cultul lui Dionysos sint menționate în Iliada, (VI, 128—140), unde adoratoarele acestui zeu, numite aici „doiici” ale sale și purtînd thyrsul, adică un toiag încununat cu frunza de viță de vie sau cu iederă, sint gonite și urmărite de un rege trac Lycurgos. Deci Misterele lui Dionysos sint anterioare războiului Troiei (la 1184 î.e.n.) (cfr. Jaan Puhvel, în *Mycenian Studies*, Madison, 1964, p. 161).

## Vechimea misterelor orfice

III. În ceea ce privește misterele create de cîntărețul minunat al tracilor Orfeu, ele sint vechi, fiindcă Orfeu ar fi „trăit cu cîteva generații înainte de perioada homerică” (cfr. Filozofia greacă pînă la Platon, vol. I, partea 2 a, studiu istoric de Ion Banu, Buc., 1979, p. 49). După una din tradiții, Orfeu, fiu al regelui trac Diagros și al muzei Calliope, cea mai venerată dintre muze, ar fi crescut în preajma regiunii Pieria din vecinătatea muntelui Olimp, care în vechime era locuită de traci. După o altă tradiție, cea consemnată în poemul „Argonauticilor”, Orfeu ar fi fost rege al tracilor Kykonj (cfr. și Strabon, VII, 330, fragmente). Dar în toată antichitatea greacă se admîtea că Orfeu a trăit anterior războiului